

Zapraszamy na coroczny, niepowtarzalny **BAL W LICEUM** 20 stycznia 2007 r. o godz. 20.00 prezenty, loteria, kotyliony oraz... wiele niespodzianek

**XV FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY** odbędzie się 14 stycznia. Pieniądze przeznaczone będą na zakup **NOWOCZESNEGO SPRZĘTU MEDYCZNEGO DLA RATOWANIA ŻYCIA DZIECI POSZKODOWANYCH W WYPADKACH** w tym na naukę udzielania pierwszej pomocy. Prosimy o przychylność oraz pomoc w realizacji tego przedsięwzięcia i rozpropagowanie idei W.O.Ś.P. w Państwa środowisku. Pragniemy przypomnieć, że i nasz szpital otrzymał dla oddziału noworodkowego nieocenione dary od Fundacji - sprzęt ratujący życie najmłodszym.

Sztab XV Finału mieści się w Miejskim Domu Kultury w Turku, ul. T. Kościuszki 13. 14 stycznia czynny będzie od godz. 10.00. Wpłaty można dokonać w Sztabie lub bezpośrednio na konto Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy: **BANK PEKAO S.A. VIII/ o W - wa 36124011121111001000177226**

Można również ofiarować przedmioty na licytację, która odbędzie się podczas koncertu finałowego w dniu 14 stycznia o godz. 17.00

## Jak Turkowianie Sylwestra świętowali



Zazwyczaj w noc sylwestrową większość mieszkańców miasta bawi się w rynku, czemu towarzyszą fajerwerki i wspólne życzenia.

### Bez Hyżego i Cichosa

Piłkarze trzecioligowego Tura Turek bardzo szybko, bo już 3 stycznia rozpoczęli przygotowania do rundy wiosennej. Lider drugiej grupy ma w planach m.in. wyjazd na dwa obozy i rozegranie około 10-11 sparingów.

## Tur rozpoczął przygotowania

Podopieczni Adama Topolskiego mają już za sobą zajęcia wytrzymałościowo-koordynacyjne na sali, pierwszy interwał biegowy liczący 10 km (1200m x3 i 1800m x3 - odcinki do pokonania w odpowiednim czasie) i gierki wewnętrzne rozgrywane 2x35 minut. Sprzyja temu aura, która pozwala na prowadzenie większej

ilości zajęć na powietrzu. Treningi prowadzone są raz dziennie przez sześć dni w tygodniu. 23 stycznia Tur wyjedzie na 9-dniowy obóz do Karpacza, gdzie zawodnicy będą ćwiczyć nawet 4 razy dziennie. To zgrupowanie zamknie okres, w którym nacisk położony będzie głównie na siłę i wytrzymałość. Później przyjdzie czas na szyb-

kość i wreszcie taktykę. Służyć temu będą gry kontrolne i drugi obóz, tym razem 8-dniowy, na który piłkarze wyjadą 17 lutego do Bydgoszczy, gdzie będą trenować na obiektach Zawiszy, korzystając tam m.in. z nowo oddanego boiska ze sztuczną murawą.

*czytaj na str. 12*



Robert Hyży



Łukasz Cichos

## Diety radnych nadal bulwersują Turek

*Czytaj na str. 3*



# Z miłości, zaufania i szacunku

Wspólna biesiada połączona z tańcami, śpiewem i oczywiście wspomnieniami towarzyszyła spotkaniu jubilatów, którzy związek małżeński zawarli 25 i 50 lat temu. Srebrne i złote gody obchodzili w piątek, 29 grudnia minionego roku jubilaci w gminie Brudzew.

Dużo miłości, kompromisu, wzajemnego zrozumienia i szacunku oraz wybaczenia to złote rady i recepty długiego pożycia małżeńskiego, które podczas imprezy zdradzali szanowni jubilaci. To ważne i niezwykle cenne wskazówki udzielane przez tych, którzy budowali swoje związki w niezwykle ciężkich czasach. Nie było pracy, czy tak wysoko rozwiniętej techniki, jak dzisiaj. Do ukochanej trzeba było chodzić piechotą czasem nawet kilkanaście kilometrów lub jeździć pożyczonym od sąsiada rowerem. To jednak nie przeszkadzało w tworzeniu silnych związków, które przetrwały różne,

wręczał jubilatowi Cezary Krasowski, wójt gminy Brudzew.

Wśród odznaczonych par, które wspólnie przeżyły pół wieku byli: Irena i Jan Prużyński z Koźmina, Zuzanna i Józef Kompanowscy z Koźmina, Genowefa i Mieczysław Jacaszowie z Bogdałowa Kolonii, Lucyna i Marian Szalkowie z Koźmina, Kazimiera i Józef Jastrzębscy z Brudzewa, Władysława i Józef Miśko z Cichowa, Marianna i Edward Pacyniakowie z Galewa.

Z kolei wśród par, które są razem już 25 lat byli: Jadwiga i Bogdan Cieślakowie z Krwon, El-

Tarnowy, Danuta i Stanisław Kończakowie z Brudzewa, Łucja i Jerzy Karwaczy z Brudzewa, Elżbieta i Bogdan Rapczewscy z Brudzewa, Iwona i Marek Marciniakowie z Brudzewa, Barbara i Jan Mroczkowsky z Cichowa, Mirosława i Mirosław Kamiński z Kolnicy, Halina i Henryk Mitutowie z Galewa, Dorota i Tadeusz Kuźniakowie z Kwiatkowa, Krystyna i Mirosław Karscy z Janiszewa, Krzysztofa i Romuald Rumiejsowscy z Koźmina, Jolanta i Piotr Skolimowscy z Brudzewa, Wiesława i Roman Pieniakowie z Brudzynia, Ewa i Sławomir Binkiewiczowie z Krwon, Teresa i Waclaw



Za stołem zasiedli ziości i srebrni jubilaci z gminy Brudzew.



Dla jubilatów wystąpił chór dziecięcy z Brudzewa.

bardzo ciężkie chwile. To właśnie dzięki wielkiej miłości, wytrwałości i wzajemnemu wybaczeniu udało im się w szczęściu i spokoju przeżyć razem nawet te najcięższe chwile, dochować dzieci, wnuków i prawnuków. Co ciekawe, żadna z par, które przybyły na jubileuszowe uroczystości nie zmieniłyby swojego życia i co najważniejsze swojej drugiej połowy. Świadczyły o tym zadowolone, uśmiechnięte i szczęśliwe miny szanownych złotych i srebrnych jubilatów.

Wszystkie złote pary odznaczone zostały medalami honorowymi natomiast srebrni jubilaci otrzymali pamiątkowe dyplomy, za długie wspólne życie małżeńskie. Odznaczenia oraz kwiaty z osobistymi życzeniami

żbieta i Waclaw Graliński z Brudzewa, Jadwiga i Jan Dzierżgowie z Brudzewa, Elżbieta i Ryszard Sylwestrzakowie z Chrzablic, Anna i Józef Węgielnikowie z Kozubowa, Małgorzata i Stanisław Ficowie z Janowa, Zofia i Zdzisław Kaźmierczakowie z Janiszewa, Wanda i Janusz Gruchot z Brudzynia, Marzanna i Marek Twardowscy z Brudzewa, Irena i Krzysztof Jacaszowie z

Wóźniakowie z Janiszewa, Krystyna i Józef Dudziński z Cichowa.

Dla wszystkich rocznicowych gości ze świąteczno-nastrojową częścią artystyczną wystąpił chór dziecięcy pod dyrekcją Grażyny Wiśniewskiej – Zientara oraz zaśpiewała Patrycja Kamińska. Imprezę zakończyła wspólna biesiada w rytmach przebojów sprzed lat.

MJ



Imprezie towarzyszyła dobra zabawa ze wspólnymi tańcami.

Piotr Nowaczyk jest od stycznia tego roku nowym sekretarzem w gminie Brudzew. Podobno to urzędnik bardzo doświadczony, z wszelkimi predyspozycjami do pełnienia tej funkcji. Decyzję o zmianie dotychczasowego sekretarza, na wniosek wójta Cezarego Krasowskiego, podjęli radni na ostatniej w ubiegłym roku sesji Rady Gminy, która odbyła się w czwartek 28 grudnia. Czy nowy sekretarz spełni oczekiwania Rady, wójta, a przede wszystkim wyzwań, jakie stoją przed gminą, pokażą najbliższe lata.

## Nowy sekretarz na nowy rok

*-Potrzebujemy osoby znającej się na prawie europejskim, która wie, jak pozyskiwać pieniądze z Unii Europejskiej oraz zna język angielski – tak swój wniosek o powołanie nowego sekretarza w gminie argumentował wójt Cezary Krasowski. – Zawsze niektórych rzeczy można się nauczyć, ale żyjemy w takich czasach, gdzie liczy się to, co jest teraz, gdzie zwyczajnie nie ma czasu na naukę, dlatego stanowisko sekretarza powinno zostać jak najszybciej zmienione.*

Po tych słowach wójt przedstawił wszystkim swojego kandydata na sekretarza, Piotra Nowaczyka, z którym wspólnie pracowali w Starostwie Powiatowym w Turku. W prezentacji, wójt przedstawił kandydata w samych superlatywach, wyrażał się bardzo pochlebnie nie tylko o nim jako o osobie, ale przede wszystkim na temat jego umiejętności i predyspozycji, które zaobserwował podczas pięcioletniej pracy w Starostwie. Nieco zaskoczeni radni wysłuchali krótkiego życiorysu, zaprezentowanego przez samego kandydata.

*-Mam 35 lat, żonę i dwuletnią córeczkę, od ośmiu lat udzielam się na niwie samorządowej. Ukończyłem wydział chemii na Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu o specjalności ochrona środowiska oraz studia podyplomowe w zakresie zarządzania jakością. Obecnie studiuję prawo gospodarcze. Byłem nauczycielem w turkowskim liceum oraz w Szkole Podstawowej nr 5 w Turku. Następnie pracowałem w Starostwie Powiatowym w Turku oraz odbyłem staż zawodowy w Brukseli. Od lipca 2006 roku pracuję w Urzędzie Gminy w Tuliszkowie, gdzie podobnie jak w starostwie zajmuję się pisaniem projektów związanych z pozyskiwaniem funduszy unijnych. Najważniejsze dla mnie to stworzyć zgrany zespół, który będzie razem dążył do zamierzonego celu – mówił o sobie nowy kandydat.*

Radni nie byli jednak nazbyt zadowoleni z nowego kandydata, dlatego zadawali mu pytania, które najczęściej dotyczyły nie tylko tego, co już udało się Nowaczykowi zrobić, ale jakie ma założenia dotyczące gminy Brudzew. Jednym z bardziej zaskakujących pytań okazało się to zadane po

angielsku przez przewodniczącego rady, Piotra Kwiecińskiego. Niestety Nowaczyk nie odpowiedział na nie w pełni, wykręcając się (również po angielsku) brakiem przygotowania odpowiedzi angielskojęzycznej.

Radnym jednak to wystarczyło i chyba przekonało, bowiem większością głosów odwołali dotychczasową sekretarza Małgorzatę Szurgot i zatwierdzili powołanie na nowego sekretarza



Piotr Nowaczyk, od nowego 2007 roku w Urzędzie Gminy w Brudzewie pełnił będzie funkcję sekretarza.

Piotra Nowaczyka. Jak zapewnił wójt, Małgorzata Szurgot to doświadczony urzędnik, który pozostanie w urzędzie ale na innym stanowisku.

Przewodniczący Piotr Kwieciński zdecydował usprawnić posiedzenia rady i złożył wniosek o zakup odtwarzaczy MP3 z dyktafonami. *-Każdy głos radnych jest protokolowany a dzięki takiemu urządzeniu będzie ważny do momentu zatwierdzenia wniosku i przyspieszy prace rady -* mówił w uzasadnieniu.

Radni w interpelacjach zgłaszały przede wszystkim skargi na zły stan dróg w gminie, śmieci zalegające w rowach, zdewastowane i zniebane przystanki autobusowe, brak kosztów do segregacji odpadów, problemy z kontenerami na popiół czy z bezpańskimi psami. Wszystkie ważniejsze wnioski przewodniczący prosił składać pisemnie do wójta, aby niepotrzebnie nie wstrzymywać obrad sesji.

Podsumowaniem ostatnich w 2006 roku obrad były kwiaty dla solenizantów, życzenia świąteczne i noworoczne oraz prezenty dla wszystkich radnych w postaci terminarzy na nowy 2007 rok. MJ

OGŁOSZENIE

### OŚWIADCZENIE

Powiatowy Urząd Pracy w Turku przeprasza byłego pracownika Izabelę Wojciechowską za naruszenie jej dóbr osobistych, godności, dobrego imienia i zdrowia w związku ze stosowaniem mobbingu wobec niej przez przełożonego – Dyrektora Urzędu, w miejscu pracy.



Starosta powiatu tureckiego Ryszard Bartosik o konwencie wójtów i burmistrzów

# Chciałbym, aby ta idea spotkała się ze zrozumieniem

Zapadła decyzja o zwołaniu na 16 stycznia konwentu wójtów i burmistrzów powiatu tureckiego. O stawiane przed tym gremium zadania zapytaliśmy starostę Ryszarda Bartosika, inicjatora samego pomysłu.

-Jaką rolę, przewiduje Pan, jako pomysłodawca, dla instytucji konwentu wójtów i burmistrzów powiatu tureckiego? Bo nie ulega wątpliwości, że na mapie samorządowej jest to jednak swoiste novum.

-Po pierwsze chciałbym, aby takie spotkania odbywały się cyklicznie. To cel minimum. Ale będę też zmierzał do tego, żeby konwentowi nadać formę bardziej sformalizowaną. Chociaż może nie od razu. Nie już przy pierwszym spotkaniu. Natomiast generalnym celem stawianym konwentowi jest wymuszenie, swoiste sprowokowanie współpracy między naszymi gminami. A jednocześnie dobrze byłoby, gdyby tej współpracy towarzyszył duch zdrowej konkurencji między nimi

-Ale pierwszy konwent ma się odbyć już 16 stycznia. Jakie przesłanie ma towarzyszyć temu inauguracyjnemu spotkaniu?

-Chciałbym aby udało nam się uzgodnić obszary postulowanej współpracy między samorządami gminnymi. Jednym z takich obszarów mogłaby być choćby promocja. Bo tutaj otwiera się znaczące pole dla wspólnych wysiłków. A przy okazji rysują się szanse na wspólne pozyskiwanie środków z zewnątrz. Inna kwestia. Słyszymy o koncepcji informatyzacji urzędów. Przy tej okazji można by ułatwić społeczności lokalnej dostęp do internetu. Chce być dobrze zrozumianym - naturalnie, każda gmina może to zrobić oddzielnie, na własną rękę. Ale czy to będzie



zadanie łatwiejsze? Tym bardziej, że na pierwszym spotkaniu, które odbędzie się w gronie poszerzonym o Radę Powiatu i o służby powiatowe gościć będziemy szefa departamentu Urzędu Marszałkowskiego ds. funduszy strukturalnych. W kolejnych konwentach mogą uczestniczyć już np. sami wójtowie i burmistrzowie. Ale

kształt tych spotkań będzie zależeć od tego jaką wizję konwentu będą mieli sami samorządowcy.

-Mamy więc dwa cele - wspólna promocja i ułatwienie dostępu do internetu dla mieszkańców turkowskiej prowincji. Jakie jeszcze cele stawiałby Pan przed konwentem?

-Pozostanmy jeszcze przez chwilę przy promocji. Przypomnę, że mamy wszak uchwałę Rady Powiatu mówiącą m. in. o zaproszeniu przedstawicieli poszczególnych gmin do wspólnej promocji. Zatem może pokażemy się o nadanie temu dokumentowi bardziej realnych kształtów. Kolejnym, dodajmy, bardzo obiecującym polem zainteresowań konwentu są kontakty z partnerami zagranicznymi. Na początek powinniśmy podjąć próbę wypracowania wspólnej koncepcji takich kontaktów. Zaczynając od postawienia sobie pytania o cele

jakie stawiamy przed taką „powiatową polityką zagraniczną”. Innymi słowy - czego oczekujemy po kontaktach z partnerami zagranicznymi? Bo po ich przyjęciu i wspólnym zaakceptowaniu możemy racjonalnie wybrać kierunki współpracy zagranicznej, jej partnerów i pod te wybory dobrać ludzi do skutecznej pracy na tym polu. Zaś Starostwo i konwent mogłyby wtedy skutecznie pełnić rolę koordynatora wspólnych przedsięwzięć w kontaktach z partnerami zagranicznymi. O czym jestem głęboko przekonany.

-Na tym etapie idea konwentu jawi się dość interesująco. Ale czy aby nie jest to marzenie tylko starosty Bartosika?

-Na chwilę obecną mogę tylko odpowiedzieć, że bardzo bym chciał, aby ta idea spotkała się z pełnym zrozumieniem i została szeroko zaakceptowana.

Rozmawiał: **Andrzej Jarek**

## OGŁOSZENIE



**Dyżur poselski  
ZBIGNIEWA DOLATY  
pośła na Sejm RP  
16.01.2007, godz. 17.00-19.00**

**Dyżury radnych miejskich i powiatowych  
w każdy poniedziałek, godz. 17.00-19.00**

**Dyżur radnego Sejmiku  
Województwa Wielkopolskiego  
pierwszy czwartek każdego miesiąca  
godz. 17.00-19.00**

**Prawo i Sprawiedliwość  
w Turku**

## Diety radnych nadal bulwersują Turek

W dniu 21 grudnia 2006 roku radni, którzy w wyborach uzyskali mniejszość (1417 głosów) podwyższyli sobie w znacznej wysokości (nawet o 120%) diety, oceniając swoją pracę społeczną na ok. 200 zł za godzinę „odsiańki” w luksusowych warunkach klimatycznych. Ci radni, którzy przegłosowali po burzliwej dyskusji uchwałę Rady Miejskiej Turku o wysokości diet radnych każą sobie płacić za swój wybór na radnego podwójnie.

Po pierwsze - sam wybór na funkcję społeczną, czyli wybór radnego jest ogromną zapłatą w postaci zaufania społecznego.

Po drugie - radni, mając takie zaufanie wykorzystali to i zaraz „z kopyta” podwyższyli sobie diety, obciążając tym samym bez pytania swojego wyborcę.

W 2007 roku za dziewięć posiedzeń Rady (harmonogram pracy Rady na

rok 2007) jeden radny otrzyma średnio 1.649 zł za każdą sesję, czyli więcej jak 200 zł za godzinę „odsiańki”. Czyżby obecne diety to miałyby być po prostu gratyfikacja finansowa od burmistrza miasta za jego nowe uposażenie, które wzrosło w sposób dla nas niezrozumiały? (artykuł „Echo Turku” z dnia 26 grudnia 2006 roku). A gdzie są pochodne wynagrodzenia?

Reasumując, chcemy przypomnieć dwunastu radnym Rady Miasta Turku, że funkcja radnego jest także funkcją strażnika społecznych pieniędzy, a nie funkcją nadmiernego ich roztrwiania.

I na koniec pytanie: czy PiS jako jedyna partia polityczna, która w swoich hasłach wyborczych głosiła oszczędności, bierze polityczną odpowiedzialność za wyżej wspomnianą uchwałę?

**Karol Michalski**

**PS.** Oprócz autora pod protestem dotychczas podpisało się 160 mieszkańców Turku.



## Czy będziemy cierpieć za miliony (szpitala)?

Sytuacja turkowskiego szpitala

w chwili bieżącej ma się mniej więcej następująco: długi przeterminowane placówki sięgają coś ok. 5,5 mln zł (są to długi wymagalne od których wierzyciele mogą, a większość pewnie tak czyni, naliczać odsetki karne). To po pierwsze. Po wtóre zaś - całkowite zadłużenie szpitala oscylować ma wokół kwoty 10 mln zł. Tymczasem od czasu reaktywowania instytucji powiatu (tj. od 1999r.) miejscowa lecznica otrzymała z kasy starostwa pomoc w wysokości kilku milionów zł. Nie mniej niż 6 mln zł. Jeszcze przez kilka lat powiat będzie spłacał 2,7 milionowy kredyt bankowy wzięty na ratowanie finansów szpitala. Taki jest stan na początek 2007r. Aha! Jeszcze jedno, tylko gwoli przypomnienia. To powiat jest organem założycielskim dla szpitala, a więc odpowiada za jego ewentualne długi. Nieodparcie musi nasuwać się pytanie, jak w tej sytuacji reagują władze powiatu - starosta, zarząd i powiatowi radni?

Czy może rozpoczęła się jakaś poważna dyskusja nad rozwiązaniem problemu, który żywotnie dotyczy, circa 85 tysięcy podatników i potencjalnych pacjentów? Nic z tych rzeczy. Na razie obowiązuje hasło: Ciszej nad tą trumną! Dyrektor Bogdan Kawka wprawdzie na ostatniej w starym roku sesji coś tam pod nosem mruży o „rozchwianych ostatnio finansach szpitala”. Ale konkretyzujące pytania radnych krótko ucina Henryk Kranc. Członek zarządu powiatu, zresztą. -Dla dobra tego szpitala powinniśmy zakończyć tę dyskusję (tzn. nad sytuacją finansową szpitala - uwaga AJ). Na dobrą sprawę wtóruje mu przewodniczący Roman Rybacki zauważając, że debatę nad szpitalem zaplanowano na następną sesję. Dodajmy, że ta zaś ma się odbyć dopiero pod koniec stycznia. I tylko Mirosław Kałużny, inny członek zarządu, zauważa z niepoko-

jem, że nazywanie sytuacji finansowej szpitala mianem „chwijnej” nie jest zbyt uczciwe. Za takie postawienie sprawy koalicyjni koledzy Kałużnego spoglądają nań, jakby co najmniej komuś ojca gitarą potraktował.

Ale może to radni z TS mają w tym przypadku rację. Tzn. może lepsze dla szpitala jest nabranie wody w usta i załatwianie całej sprawy w zaciszach wojewódzkich gabinetów? Być może. Tylko w takim razie po jaki dzwonek jest ta cała Rada Powiatu z jego zarządem na dokładkę? Żeby przemilczać problemy, a gardłowe dla powiatu sprawy załatwiać metodą pokątnych negocjacji? Toż to taniej wyszłoby wynajęcie profesjonalnego lobbysty. Że o skuteczności nie wspomnę. Miast utrzymywać tabuny milczących radnych i urzędników.

W całym tym zamieszaniu z finansowym bagnem szpitala z oczywistych powodów żal mi turkowskich podatników i potencjalnych pacjentów. No i może jeszcze trochę samego starosty Bartosika. Zabawmy się bowiem w jego doradcę-amatora i spróbujmy podsuflować mu jakieś ruchy.

Ruch pierwszy, mocno zresztą już spóźniony, to zażądanie i upublicznienie!!! precyzyjnego raportu o stanie finansów lecznicy. I na tej podstawie postawienie diagnozy. O ile za obecny stan rzeczy odpowiada dyrektor placówki, wówczas niezbędne jawią się pilne decyzje kadrowe. Przypomnę tylko, że b. dyrektor Sowa został migiem spuszczonego po brzytwie z Urzędu Pracy także za to, że przegrawszy z pracownikiem proces o mobbing naraził starostwo na koszt w wysokości, uwaga!, ok 25 tys. zł. Wobec tego, jeśli Pan Starosta uznałby, że za dług szpitala na poziomie „drobnych” kilku milionów odpowiada jednak kierownictwo placówki, to czy aby w konsekwencji nie powinien natychmiast szumnąć naszych menedżerów. Podkreślam - gdyby doszedł do wniosku, że dług jest jednak w dużej mierze „zasługą” kierownictwa szpitala. Bo możliwy jest jednak wariant, że za

szpitalny garb zadłużenia odpowiada jednak patologiczne usytuowanie szpitali między NFZ, a powiatami. I w takiej sytuacji żaden czempion zarządzania nie jest w stanie pomóc. Niezależnie jednak od wyboru diagnozy, to należy zauważyć, że w politycznym interesie Bartosika leży pogroźenie paluchem koalicyjantom z TS-u. Wszak to radni z tej jak raz formacji rządzą, a więc i odpowiadali za stan szpitala w poprzedniej kadencji. Bo chyba nie taki np. radny Wypych, który cieszył się, że mógł co miesiąc podpisywać odbiór diety członka zarządu. A przecież ponad pięć baniek długu przeterminowanego i kolejne pięć milionów czekających w kolejce nie nagromadziło się z czwartku na piątek. Gdzie zatem była kontrolna funkcja poprzednich władz powiatu polegająca choćby na precyzyjnym monitorowaniu stanu finansów podległej jej placówki?

Niestety, na razie starosta zdaje się ulegać hasłu - dla dobra szpitala kończmy tę dyskusję. I pewnie za to przyjdzie mu zapłacić. Dlaczego? Bo mówiąc językiem szachowym, jakby na własne życzenie, znalazł się w tzw. niedoczasie. Oto radni nad finansami szpitala będą debatować gdzieś ok. 29 stycznia. Jakies decyzje może zapadną już w lutym. Gdzieś w marcu lub w kwietniu może dojść do jakichś poważniejszych ruchów. A to już będzie sześć miesięcy starostowania Bartosika. Zatem to już na niego zacznie powoli spadać sytuacja szpitala. Zaś pp. Kranc, Rusek, Rybacki czy Kolenda będą mogli spokojnie umyć ręce na zasadzie - No Bartosik, tak długo jesteś starostą, że to już jest przede wszystkim twój problem. Natomiast co do nas, nieboraków z powiatu? Ano przyjdzie znowu wziąć parę baniek kolejnego kredytu - wiadomo trzeba ratować szpital. Tylko, że wtedy trzeba będzie zapomnieć nawet o najmniejszych inwestycjach. I takie będą zapewne skutki milczenia dla dobra szpitala. Słowem, będzie jak w pewnej „Krótkiej rozprawie...” - Wójt wini pana, pan księdza, a nam biednym zewsząd nędzą”. **Andrzej Jarek**



# Jak Turkowianie Sylwestra świętowali



Przeboje Abby po polsku wykonał dla zebranej publiczności zespół Abba Forewer



Jedną z głównych nagród wygrał Krzysztof Kumant z Turku

Serdecznie zapraszamy na koncert charytatywny dla 5-letniej Klaudii Mruk, która urodziła się z rozszczepem kręgosłupa i przepukliną rdzeniowo-oponową „Z potrzeby serca”

**Dnia : 12.01.2007r., Godz.: 17.00,**

**Miejsce: Klub Młodzieżowy „Przystań”**

W programie: koncert słowno – muzyczny poświęcony Markowi Grechucie w wykonaniu uczniów Gimnazjum nr 1 oraz uczniów L O im. T. Kościuszki. Na koncercie sprzedawane będą serduszka w cenie 5 zł.

Pieniądze ze sprzedaży przeznaczone zostaną na rehabilitację.



## DO WSZYSTKICH LUDZI „WIELKIEGO SERCA”

**Drodzy Państwo!**

Klaudia Mruk ma 5 lat i jest bardzo pogodną, mądrą, uśmiechniętą dziewczynką, mimo swojego cierpienia.

Nasza podopieczna urodziła się z wadą wrodzoną rozszczepem kręgosłupa i przepukliną rdzeniowo-oponową w odcinku lędźwiowym, której następstwem jest szereg towarzyszących chorób; wodogłowie-regulowane zastawką (3 operacje), pęcherz neurogeny (cewnikowana co 3 godziny), odpływy do lewej nerki (refluks - operacja) i częste zapalenia układu moczowego spowodowało, że lewe nerki działają tylko w 23% (dziecko ma trzy nerki jedną normalną po prawej stronie i dwie mniejsze po lewej), porażenie kończyn dolnych, deformacja stóp (stopy końskoszpotawe (2 operacje), porażenie zwichnięcie biodra (operacja 8.11.06 r. obecnie w gipsach).

Po urodzeniu lekarze nie dawali jej większych szans - miała być „roślinką”, która nie będzie mówić, siedzieć, stać, o chodzeniu nie mówiąc. Mimo iż rodzice wkładają dużo serca i wysiłku w rehabilitację córki, to nie są w stanie zapewnić jej takiej stymulacji, jakiej wymaga, aby mogła samodzielnie stanąć na własnych nóżkach, dlatego musimy korzystać z pomocy specjalistów.

Klaudusia większość swojego życia spędziła w szpitalach, albo w gipsach. Intensywna rehabilitacja uczyniła duże postępy w walce z chorobą. Klaudia samodzielnie siada, raczkuje, stoi na ugiętych nóżkach przy balkoniku, niestety jeszcze nóżki są za słabe i większość ciężaru spoczywa na raczkach. Czucie powierzchowne wróciło jedynie do kolanek. Klaudia musi być stale specjalistycznie rehabilitowana. W tym celu musi brać udział w turnusach rehabilitacyjnych, oraz w codziennej długotrwałej rehabilitacji i stymulacji. Do leczenia i rehabilitacji potrzebne jest niezbędne zaopatrzenie ortopedyczne, które wraz ze wzrostem dziecka trzeba często wymieniać, buty ortopedyczne, itp..., oraz drogie leki (Vesicare koszt miesięczny 350 zł). Wiąże się to jednak z ogromnymi wydatkami. Przybliżony koszt jednego turnusu 2 tygodniowego wynosi minimum 3.500 zł w zależności co dany ośrodek oferuje. Lekarze zalecają leczenie w ośrodkach rehabilitacyjnych przynajmniej kilka razy do roku.

Klaudia wraz z rodzicami mieszka w małej miejscowości Brudzew. Ze względu na to, iż Klaudia wymaga stałej opieki, jedyną osobą pracującą w 4-osobowej rodzinie jest jej ojciec. Pomaga im również cała rodzina, niestety jest to ciągle mała kropla w morzu potrzeb. Rodzice są bezsilni wobec wysokich kosztów potrzebnego sprzętu, lekarstw oraz przejazdów.

Pomóżcie Państwo wrócić Klaudusi do „zdrowia”. Nie pozwólmy, aby jej cierpienia i efekty przebytych zabiegów poszły na marne.

Możecie Państwo pomóc temu dziecku wpłacając darowiznę na leczenie i rehabilitację dla Klaudii na konto:

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” – Centrum Charytatywne  
ul. Łomiańska 5, 01 - 685 Warszawa, NIP: 118 - 14 - 28 - 385

PKO BP XV O/WARSZAWA 90 1020 1156 0000 7002 0051 6088

Fundacja posiada status OPP nr KRS 00000 37 904

w tytule : darowizna na leczenie i rehabilitację Klaudii Mruk (3593- to numer nadany przez fundację dla naszego dziecka)

wplacając swój 1% podatku na Organizację Pożytku Publicznego w tytule:

3593 - 1% na rzecz org. pożytku publicznego art. 27d UOPD na konto:

PKO BP XV o/WARSZAWA 50 1020 1156 0000 7902 0007 7248

Tradycja polska, a zwłaszcza ta ludowa, nie przywiązywała tak wielkiej wagi do witania Nowego Roku, jak to ma miejsce w czasach dzisiejszych, choć Sylwester w Europie był obchodzony już od X wieku.

Sama nazwa pochodzi od imienia papieża Sylwestra II, na którego cześć tak nazwano ostatni dzień roku i towarzyszące mu zabawy. I tak pozostało do dziś.

W Turku każdego roku, miłośnicy wspólnej zabawy w noc z 31 grudnia na 1 stycznia licznie gromadzą się na Placu Wojska Polskiego, czyli rynku. W tym roku na tę okazję pod ratuszem specjalnie ustawiono scenę, na której jako pierwsi swoje zdolności wokalne zaprezentowali: Lilia Werbińska i Paweł Bąk. O północy wszystkim zebranym życzenia noworoczne złożyli: Zdzisław Czapla, burmistrz miasta, i starosta Ryszard Bartosik.

Po części oficjalnej na scenie pojawił się zespół Abba Forewer, który bawił publiczność przebojami Abby śpiewanymi po Polsku.

Jak co roku ustawiono specjalne kosze, do których zgromadzeni wrzucali podpisane butelki po napojach z bąbelkami, co dawało możliwość wygrania atrakcyjnej nagrody. Konkurs od początku cieszy się ogromnym powodzeniem, co choć trochę zmniejszyła ból głowy służbą porządkowym turkowskiego PGKiM.

Wręczenie nagród odbyło się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta przy ul. Kaliskiej 59. Nagrodzono łącznie dwadzieścia dwie osoby. Wylosowani otrzymali między innymi: szlifiarki kątowe, tostery, gofrownicę, czajniki bezprzewodowe, wiertarki udarowe czy opalarki. Główne nagrody w postaci dwóch rowerów górskich otrzymali: Anna Osowska i Krzysztof Kumant. H



# Gwiazdkowe spotkanie

Jasełka, a w nich śpiew kolęd, dzielenie się opłatkiem, życzenia, nakryty stół oraz oczekiwane przez wszystkie dzieci prezenty- to nie opis bajki Andersena, ale spotkanie świąteczne zorganizowane w turkowskim Centrum Wolontariatu dla podopiecznych świetlic środowiskowych „Azyl”. To jedna z wielu udanych imprez, która niewątpliwie na długo pozostanie w pamięci uczestników.

Spotkanie świąteczne dla dzieci, które na co dzień uczęszczają na zajęcia świetlic profilaktyczno-wychowawczych „Azyl” było zorganizowane w ramach zadań dotyczących organizowania imprez i spotkań okolicznościowych na terenie naszego miasta. Sala Centrum Wolontariatu okazała się doskonałym miejscem do tego, aby zorganizować wielką wspólną imprezę o charakterze świątecznym. Tutaj dzieciaki mogły nie tylko zaprezentować swoje zdol-



W czasie spotkania podopieczni świetlic profilaktycznych przygotowali świąteczny program artystyczny.

Miłym akcentem była wspólna kolacja wigilijna.

ności artystyczne, ale złożyć sobie życzenia i wspólnie zasiąść do specjalnie na tę okazję przygotowanego wigilijnego stołu. Oczywiście nie obyło się bez śpiewania kolęd i dzielenia się opłatkiem, co pozwoliło na kultywowanie tradycji i zwyczajów bożonarodzeniowych. Na zakończenie spotkania do wszystkich dzieci przyszedł św. Mikołaj, który oprócz dobrego słowa przyniósł oczywiście zasłużone i długo wyczekiwane prezenty. MJ

Władysławów

# Dla samotnych i schorowanych

Tradycyjnie już kolację dla swoich podopiecznych przygotował Gminy Ośrodek Pomocy Społecznej we Władysławowie. Na kolację zaproszono 75 osób, głównie samotnych i schorowanych. Niestety, przybyło zaledwie około 40 z nich. Potrawy wigilijne przygotowały pracownice GOPS, zaś o oprawę muzyczną zadbał Gminny Ośrodek

Kultury, którego mali artyści zaśpiewali kolędy.

Ksiądz Tomasz Michalski, proboszcz parafii w Russocicach, odczytał fragment Ewangelii według św. Łukasza, po czym zebrani składając sobie życzenia, podzieliли się opłatkiem. Następnie wszyscy zasiedli do stołu, na którym nie zabrakło żadnej z wigilijnych potraw. AZ



Na kolację przybyło zaledwie około 40, z 75 zaproszonych podopiecznych GOPS.

# W blasku gwiazdy betlejemskiej

Pod takim tytułem w Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Turku odbyły się tradycyjne uroczystości związane ze świętami Bożego Narodzenia. Młodzież przygotowała specjalny montaż słowno-muzyczny nawiązując do biblijnego przekazu o narodzeniu Jezusa Chrystusa, Zbawiciela świata.



Muzyczne umiejętności zaprezentowali utalentowani fleciści.

Wszystkich uczestników świątecznych uroczystości powitał chór szkolny pod dyrekcją Elżbiety Stefańskiej, prezentując znane kolędy i pastorałki. W montażu słowno-muzycznym gimnazjaliści przedstawili nie tylko historię narodzin Chrystusa, ale także podkreślili wagę tego wydarzenia na przebieg dziejów świata i wpływ na nasze życie. Ponadto przed liczną zgromadzoną publicznością wystąpili fleciści, prezentując swoje muzyczne umiejętności. Niewątpliwie doniosłym akcentem spotkania było wspólne dzielenie się opłatkiem i wzajemne składanie życzeń, co zapewne podkreśliła sceneria wykonana przez Andrzeja Majdę. Na zakończenie każdy z uczestników od

młodzieży z grupy Misji św. Teresy od Dzieciątka Jezus otrzymał kartkę ze świątecznymi życzeniami. W przedstawieniu i przygotowaniu uroczystości udział wzięli: chór szkolny, uczniowie klasy IIIc: Wojciech Maćczak, Natalia Włodarczyk, Aleksandra Woźnicka, Mariusz Maj, Mateusz Krupiński, Klaudia Kulisa, klasy IIIb: Marcin Nowinowski, Michał Bukowiecki, Paulina Hajduk, Mateusz Klimek, Daria Bednarek, klasy IIIa: Ewelina Kosmalska, Radosław Wawrzyniak. Spotkanie przygotowała i koordynowała Elżbieta Stefańska, szkolna katecheta. Świąteczny nastrój do szkoły wprowadziła również specjalnie przygotowana na ten czas okolicznościowa wystawa. MJ

Każdego roku w Przedszkolu Gminnym w Kowalach Pańskich w gminie Kawęczyn odbywają się uroczystości związane ze świętami Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Dzieci pod nadzorem nauczycielek przygotowują jasełka, które prezentują przed rodzicami i zaproszonymi gośćmi.

# Przybądź do nas Mikołaju

W występach artystycznych dzieciaki doskonale wcieliły się w role biblijnych postaci prezentując scenki związane z narodzeniem Jezusa. Maria, Józef, pastuszkowie i leśne zwierzęta wspólnie śpiewali popularne polskie kolędy i pastorałki. Dzieci bardzo się starały i w perfekcyjny sposób odgrywały role, zachowując się jak profesjonalni aktorzy. Ogromnego uroku całej uroczystości niewątpliwie nadały okolicznościowe przystrojenia sal a przede wszystkim starannie wy-



Jasełkowe przedstawienie obejrzała liczna publiczność.

konana bożonarodzeniowa szopka. Na koniec uroczystości przybył św. Mikołaj, na którego dzieci czekały z wielką niecierpliwością. Gwiazdora z białą brodą i workiem powitały

świątecznymi piosenkami za co w podziękowaniu otrzymały prezenty.

Po występach Dorota Młynarska, dyrektor przedszkola podziękowała dzieciom za piękne występy życząc

wszystkim zdrowych i wesołych świąt oraz szczęśliwego nowego roku. Jasełka pomagały przygotowywać przedszkolne nauczycielki: R. Goslińska i M. Mielczarek. MJ



## SĄD REJONOWY W TURKU, WYDZIAŁ GRODZKI INFORMUJE:

**KAZIMIERZ MARCHWACZ**, zam. Leonia, gm. Władysławów wyrokiem Sądu Rejonowego w Turku, Wydziału VI Grodzkiego z dnia 01.12.2006r. został skazany na postawie art. 178 paragraf 2kk na karę 6 miesięcy pozbawienia wolności, zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych wszelkich kategorii na okres 4 lat, zakaz prowadzenia rowerów na okres 4 lat oraz obciążono oskarżonego kosztami postępowania w sprawie.

## KRONIKA WYPADKÓW

### TUREK

W czwartek, 28 grudnia o godz. 8.08 przy ul. Wyszyńskiego ze sklepu samoobsługowego skradziono telewizor i odtwarzacz DVD, których łączna wartość wynosi 1.798 złotych.

W piątek, 29 grudnia o godz. 9.15 na ul. Kolska Szosa policjanci zatrzymali kierującego volkswagenem golfem 39-letniego mężczyznę bez stałego miejsca zameldowania. Okazało się, że mężczyzna prowadził samochód, mimo, iż miał orzeczoną przez sąd zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów. Zakaz ten sąd wydał w 2004 roku na okres czterech lat.

W sobotę, 30 grudnia o godz. 16.00 na ul. Konińskiej 0,55 promila w wydechym powietrzu miał 47-letni rowerzysta, mieszkaniec Turku.

Tego samego dnia o godz. 20.40 na ul. Skrzetuskiego policjanci zatrzymali 35-letniego mieszkańca gminy Kawęczyn, który uszkodził forda fiesta. Mężczyzna zniszczył prawe lustro i porysował lakier samochodu, a właściciel łączne straty oszacował na 700 złotych. Sprawca w chwili zatrzymania w wydechym powietrzu miał 2,65 promila alkoholu.

W niedzielę, 31 grudnia o godz. 17.00 na ul. Kolska Szosa 27-letni kierowca BMW (mieszkaniec Turku) w wydechym powietrzu miał aż 3,97 promila alkoholu.

Tego samego dnia około godz. 20.30 na al. Piłsudskiego nieznany sprawca podpalił elewację zewnętrzną nieczynnego w tym czasie drink baru. Przybyli na miejsce strażacy z PSP Turek ugasiли ogień. Ponadto znaleźli butelkę po substancji łatwopalnej, którą najprawdopodobniej polano elewację z paneli PCV przed podpaleniem. Straty właściciel oszacował na 1.000 złotych. Strażacy uratowali mienie wartości około 80.000 złotych.

31 grudnia o godz. 22.45 na al. Piłsudskiego funkcjonariusze z ogniwa patrolowo-interwencyjnego zatrzymali dwóch turkowień w wieku 19 i 20 lat, którzy uszkadzili volkswagena passata. Spowodowali w samochodzie wgniecenia pokrywy silnika, stłukli przednią szybę oraz boczne lustro. Właściciel straty łączne oszacował na 1.000 złotych.

W nocy z 31 grudnia na 1 stycznia przy ul. Uniejowskiej w jednym z mieszkań 38-letniej kobiecie skradziono dwa telefony komórkowe, jeden wartości 400 złotych, drugi wartości 600 złotych.

W poniedziałek, 1 stycznia o godz. 4.00 na ul. Sportowej oplem kierował 26-letni nietrzeźwy mieszkaniec Tuliszkowa. Badanie alkotestem w organizmie mężczyzny wykazało 1,43 promila alkoholu.

Tego samego dnia przed godz. 17.52 na ul. Gorzelniarnej nieustaleni sprawcy podpaliли latarnię uliczną, podkładając ogień wewnątrz słupa na instalacji elektrycznej, od czego płonąła cała lampa. Strażacy z PSP Turek ugasiли lampę przy pomocy gaśnicy proszkowej.

W dniach od 30 grudnia do 1 stycznia na Os. Wyzwolenia nieznani sprawcy wybili dziesięć szyb w oknach Szkoły Podstawowej nr 5. Straty oszacowane zostały na 550 złotych.

W dniach od 31 grudnia do 2 stycznia na Os. Wyzwolenia na jednym z przybłokowych parkingów nieznany sprawca uszkodził opla omega. Samochód miał porysowaną pokrywę silnika, dach i drzwi. Straty właściciel oszacował na 1.200 złotych.

### REJON

W okresie od 23 do 28 grudnia w Cisewie (gmina Turek) nieznani sprawcy spowodowali wiele szkód na terenie prywatnej posesji z domem i zabudowaniami gospodarczymi w budowie. Wandale m.in. połamali płyty betonowe w dziesięciu przęsłach ogrodzenia, zniszczyli bramę wjazdową i rolę okienną, wybili dwie szyby w oknach, pomalowali elewację zewnętrzną budynku gospodarczego, drzwi wejściowe i bramę wjazdową. Poszkodowana właścicielka straty łączne oszacowała na 2.000 złotych.

W nocy z 28 a 29 grudnia w Smulsku (gmina Przykona) nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego, skąd ukradli wódki, papierosy oraz pieniądze.

W piątek, 29 grudnia o godz. 18.15 w Russocicach (gmina Władysławów) 34-letnia mieszkanka gminy Władysławów kierująca volkswagenem golfem na prostym odcinku drogi straciła panowanie nad pojazdem i wjechała do rowu. Na miejsce przyjechali strażacy z PSP Turek, którzy m.in. oświetlili teren zdarzenia, zneutralizowali rozlane płyny, odłączyli akumulator i posprzątaли z jezdni rozbite szkło. Okazało się, że kobieta prowadziła pojazd, będąc pod wpływem alkoholu. W wydechym powietrzu miała 1,07 promila.

W sobotę, 30 grudnia około południa w Piętnie (gmina Tuliszków) kierowca opla ascona na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. Na miejsce przybyli strażacy z PSP Turek i OSP Grzymiszew, którzy przy pomocy urządzeń hydraulicznych uwolnili kierowcę zakleszczonego w aucie, po czym pomocy mężczyźnie udzieliła ekipa pogotowia ratunkowego.

W poniedziałek, 1 stycznia między godz. 4.30 a 5.00 w Kaczkach Średnich w trakcie zabawy sylwestrowej w remizie OSP uszkodzono trzy drzwi i sanitariaty. Wartość uszkodzeń oszacowana została na 450 złotych.

Tego samego dnia między godz. 5.30 a 5.45 w Smulsku (gmina Przykona) przy remizie OSP 24-letni turkowień oraz 22-letni turkowień wraz z innymi sprawcami, pobili 29-letniego mieszkańca gminy Przykona i 27-letniego mieszkańca gminy Bru-

dzew. Obaj poszkodowani trafili do turkowskiego szpitala.

1 stycznia o godz. 8.11 turkowską Państwową Straż Pożarną powiadomiono o tym, że w Grąbkowie (gmina Malanów) kierowca volkswagena polo na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem, przejechał przez rów, uderzył w betonowe ogrodzenie posesji, po czym odbił się i dachując, zatrzymał na jezdni. Przybyłe na miejsce ekipy ratownicze na miejscu nie znalazły kierowcy, ani żadnego z ewentualnych pasażerów. Strażacy z PSP Turek postawili auto na koła, po czym pojazd został zabezpieczony przez turkowską policję.

Również w poniedziałek, 1 stycznia o godz. 17.55 w Kawęczynie policjanci do kontroli drogowej zatrzymali 30-letniego kierowcę volkswagena golfa, mieszkańca gminy Kawęczyn. Okazało się, że mężczyzna był nietrzeźwy. W wydechym powietrzu miał 0,67 promila alkoholu.

We wtorek, 2 stycznia około godz. 12.30 w Grzymiszewie (gmina Tuliszków) na skrzyżowaniu dróg wywrócił się samochód ciężarowy DAF z naczepą. Strażacy zabezpieczyli wyciek oleju napędowego ze zbiornika pojazdu.

Tego samego dnia o godz. 18.15 w Polichnie (gmina Władysławów) zatrzymany został pijany rowerzysta. Był nim 42-letni mieszkaniec gminy Władysławów, który w wydechym powietrzu miał 2,5 promila alkoholu.

2 stycznia o godz. 20.00 w Russocicach (gmina Władysławów) 0,63 promila alkoholu w wydechym powietrzu miał jadący rowerem, 55-letni mieszkaniec gminy Władysławów.

W nocy z 2 na 3 stycznia w Mariantowie (gmina Władysławów) z niezamkniętego, stojącego pod wiatą fiata 126p, skradziono radioodtwarzacz wartości 389 złotych.

W nocy z 2 na 3 stycznia w Dobrej policjanci z miejscowego posterunku policji zatrzymali dwóch sprawców kradzieży przewodów aluminiowych z terenu posterunku energetycznego w Dobrej. Jednego ze sprawców, 35-letniego mieszkańca Dobrej, funkcjonariusze zatrzymali w bezpośrednim pościgu. W trakcie przeszukania w jego domu policjanci znaleźli 107 kg przewodu aluminiowego. Przewód wartości 2.139 złotych został oddany pracownikowi Posterunku Energetycznego w Dobrej. Za sprawcy kradzieży, 35- i 45-latek z Dobrej, trafili do policyjnej izby zatrzymań.

W środę, 3 stycznia o godz. 14.10 na ul. Słonecznej w Przykonie 39-letni mieszkaniec gminy Przykona, kierujący rowerem, w wydechym powietrzu 1,91 promila alkoholu.

Tego samego dnia w Tuliszkowie w miejscowym posterunku policji właściciel jednego z lokali gastronomicznych powiadomił o tym, że w nocy z 1 na 2 stycznia nieznani sprawcy zniszczyli ogrodzenie betonowe lokalu. Wandale rozbili i połamali 32 płyty w 28 przęsłach ogrodzenia, czym spowodowali straty w wysokości 3.200 złotych.

*Serdeczne podziękowania dla Zakładowej Ochotniczej Straży Pożarnej przy KWB "Adamów" za udzielenie mi pomocy finansowej w trudnej dla mnie sytuacji życiowej, po stracie mojego męża*  
składa  
**Stanisława Siepka**  
z Rudy Śląskiej

*Serdecznie podziękowania dla Rodziny, Przyjaciół, Sąsiadów, Znajomych, Dyrekcji, Grona Pedagogicznego i innych pracowników Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku za wyrazy współczucia, okazaną pomoc, ofiarowane Msze święte, złożone wieńce i kwiaty oraz uczestnictwo w ceremonii pogrzebowej*

**ś.p. Zygmunta  
Mariasiewicza**

składa żona z dziećmi

*Serdeczne podziękowania za opiekę medyczną i wsparcie w chorobie p. dr Justynie Łukawskiej oraz zespołowi karetki pogotowia z p. dr. Wiolettą Kahtan, za ratowanie życia mojego męża*

**ś.p. Józefa Witczaka**

składa żona z dziećmi

*Wyrazy podziękowania Zarządowi KWB Adamów za złożone wieńce i kwiaty oraz orkiestrze za uświetnienie ceremonii pogrzebowej w dniu 30 grudnia 2006r.*

**ś.p. Józefa Witczaka**

składa rodzina

*Serdeczne podziękowania dla Rodziny, Przyjaciół, Sąsiadów i Znajomych za wyrazy współczucia, ofiarowane Msze święte, złożone wieńce i kwiaty oraz uczestnictwo w ostatniej drodze mojego męża*

**ś.p. Józefa Witczaka**

składa żona, córka i synowie z rodzinami





# Turkowski

## INFORMATOR SAMORZĄDOWY

# Budżet Turku 2007

**Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej 28 grudnia 2006 uchwalono budżet miasta na nowy rok. Poniżej prezentujemy pełną informację na temat planu dochodów i wydatków miasta w 2007 roku. Choć lektura nie jest łatwa, warto się z nią zapoznać. Bo dobrze jest wiedzieć na co samorząd przeznaczą pieniądze obywateli.**

Budżet jest podstawowym aktem prawnym regulującym gminną gospodarkę. Jest to plan dochodów i wydatków gminy, uchwalanych na rok kalendarzowy w formie uchwały budżetowej. Przygotowanie projektu uchwały budżetowej, a także inicjatywa w sprawie zmian tej uchwały należą do wyłącznej kompetencji Burmistrza Miasta.

**Uchwałę budżetową organ stanowiący (Rada Miejska) winien uchwalić przed rozpoczęciem roku budżetowego, a w szczególności uzasadnionych przypadkach - nie później niż do 31 marca roku budżetowego.**

Projekt budżetu przygotowujący jest w oparciu o akty prawne regulujące zagadnienia finansowe w gminie - ustawę o samorządzie gminnym oraz ustawę o finansach.

Pierwsza z nich określa zakres działania gminy. Ustawa o finansach publicznych określa natomiast pojęcie środków publicznych oraz dysponowania nimi, jak również zasady uchwalania i wykorzystania budżetu.

Planowane dochody gminy to wpływy z tytułu podatków i opłat, z majątku gminy, dotacje z budżetu państwa na realizację zadań własnych i zleconych oraz subwencje.

Aby prawidłowo zaplanować wydatki budżetu należy rozpoznać wszystkie potrzeby mieszkańców i przede wszystkim uwzględnić obligatoryjne zadania gminy.

Przygotowany w ten sposób projekt budżetu przedstawiany jest stałym komisjom rady, które odbywając posiedzenia wydają o nim opinie. Mogą zgłaszać propozycje wprowadzenia do budżetu nowego wydatku, zwiększenia wydatku już przewidzianego w projekcie (wskazując źródło jego finansowania), bądź też mogą obniżyć wielkość proponowanych wydatków.

Opinie poszczególnych komisji przekazywane są Burmistrzowi Miasta, który po ich rozpoznaniu może zgłosić autopoprawkę do projektu budżetu.

W Turku przygotowania do nowego budżetu rozpoczęto we wrześniu. Po zebraniu wszystkich danych i oszacowaniu dochodów (nie da się ich zaplanować z góry!), a także po przejściu całej procedury, 28 grudnia ubiegłego roku uchwała została przedstawiona radnym do akceptacji.

### Dochody

**W planie dochodów na realizację zadań własnych, zleconych i powierzonych gminie w 2007 roku zarezerwowano kwotę 55.329.630 zł. Przy kalkulacji wzięto pod uwagę ustalone przez Radę Miejską stawki podatków i opłat. Kwoty dotacji na zadania zlecone i własne przyjęte zostały w wysokościach podanych przez dysponentów, zaś kwoty subwencji i udziałów z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych przyjęte zostały w wysokościach podanych przez Ministerstwo Finansów. Oto szczegółowy rozdział środków:**

**Gospodarka mieszkaniowa** - plan na 2007 rok zakłada dochody na poziomie 1.852.564 zł, według następujących pozycji:

- wpływy z najmu i dzierżawy składników mienia komunalnego - 91.200 zł,
- wpływy ze sprzedaży mienia komunalnego - 1.466.000 zł (w roku 2006 sprzedano trzy nieruchomości za które uzyskano ponad 2 mln zł wpływu do budżetu. W roku bieżącym pla-

nowana jest sprzedaż atrakcyjnych nieruchomości między innymi w rejonie ul. Kaliskiej, ul. Florczaka, na Os. Uniejowskim oraz innych lokali komunalnych lokali mieszkalnych).

- wpływy z tytułu opłat za użytkowanie wieczyste terenów - 277.722 zł (w roku 2007 przewiduje się uzyskać wyższą kwotę wpływów w związku z aktualizacją wartości nieruchomości gruntowych).

- wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności - 12.500 zł.

- wpływy z tyt. odsetek od nieterminowych wpłat - 5.142 zł

**Administracja publiczna** - dochody w wysokości 239.700 zł, w tym:

- wpływy za wynajem pomieszczeń biurowych - 50.000 zł.

- dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej - 6.500 zł,

- wpływy z różnych ustalonych na poziomie wykonania roku 2006 tj. 3.500 zł,

- dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie - 179.700 zł.

**Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa** - planowana jest w tym dziale dotacja celowa z budżetu państwa - 4.920 zł.

**Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem** - 31.707.703 zł. Dział ten stanowi dochody z tytułu podatków i opłat - jest to główne źród-

ło dochodów gminy. Na łączną kwotę składają się takie pozycje jak:

- podatek od nieruchomości (od osób prawnych i fizycznych) - 11.500.000 zł (przy ustalaniu wielkości planu na 2007 przyjęte zostały stawki podatków uchwalone przez radę tj. obowiązujące w roku 2006 z wyjątkiem pozycji „pozostałe grunty” gdzie stawka wzrosła o 0,05zł. Wzrost podatku nastąpi na skutek zwiększenia podstawy opodatkowania w wyniku zwiększenia powierzchni użytkowej zajętej na prowadzenie działalności gospodarczej, oddania do użytku nowych budynków, wykupu lokali mieszkalnych na własność).

- podatek od środków transportowych (od osób prawnych i fizycznych) - 740.000 zł (do projektu budżetu przyjęte zostały stawki obowiązujące w roku 2006. Plan na 2007r. został ustalony w oparciu o posiadaną ewidencję pojazdów, która jest na bieżąco aktualizowana po otrzymaniu informacji z Wydziału Komunikacji Starostwa Powiatowego).

- podatek dochodowy od osób fizycznych - 16.705.737 zł

- podatek dochodowy od osób prawnych - 627.600 zł (podatek ten jest przekazywany do gminy przez urzędy skarbowe. Kwota planu jest wielkością szacunkową).

- podatek rolny (od osób prawnych i fizycznych) - 30.440 zł (przy ustalaniu planu tego podatku przyjęta została cena skupu żyta ustalona przez radę w wysokości 30 zł, w roku 2006 stawka ta wynosiła 32 zł. Pomimo zmniejszenia ceny skupu żyta przyjmowanej jako podstawa do naliczania stawki podatku rolnego przewiduje się wzrost podatku rolnego w 2007r., dlatego że przy sprzedaży działek pod zabudowę następuje zmniejszenie powierzchni gospodarstw rolnych, a zwiększenie powierzchni działek rolnych - stawka

ciąg dalszy na stronie 8.

**Kornela Józefiak**  
Skarbnik Miasta



Budżet na 2007 rok określa prognozowane dochody Gminy Miejskiej Turek z poszczególnych źródeł, wydatki na zadania gminy z wyodrębnieniem wydatków bieżących i majątkowych oraz deficyt, którego stosunek do planowanych dochodów stanowi 2,87%.

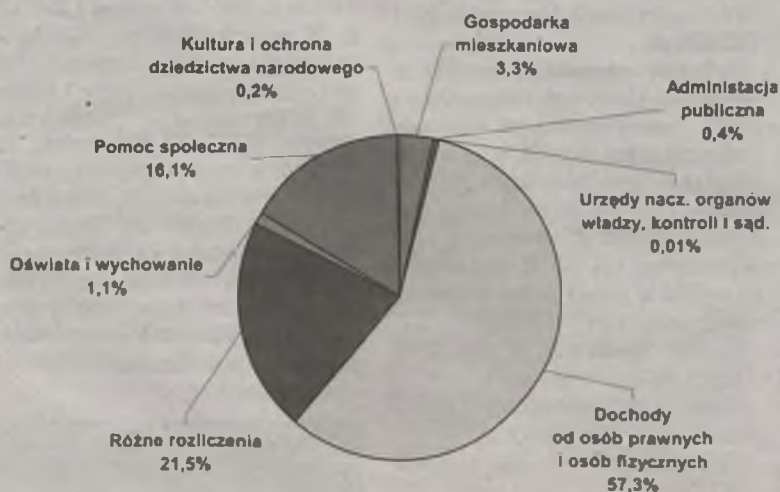
Konstruując uchwałę budżetową uwzględnione zostały podstawowe źródła dochodów własnych, w tym dochody z podatków i opłat lokalnych przy zastosowaniu uchwalonych przez Radę stawek oraz dochody z majątku gminy. Kwoty dotacji na zadania zlecone i własne, subwencje oraz udziały z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych przyjęte zostały w wysokościach określonych przez Wojewodę Wielkopolskiego i Ministra Finansów.

Planowane kwoty wydatków bieżących wykazane w poszczególnych działach zabezpieczają realizację obligatoryjnych zadań gminy. Wydatki na realizację zadań inwestycyjnych dotyczą zadań kontynuowanych, jak również nowych, niezbędnych w celu zaspokajania potrzeb społeczeństwa.

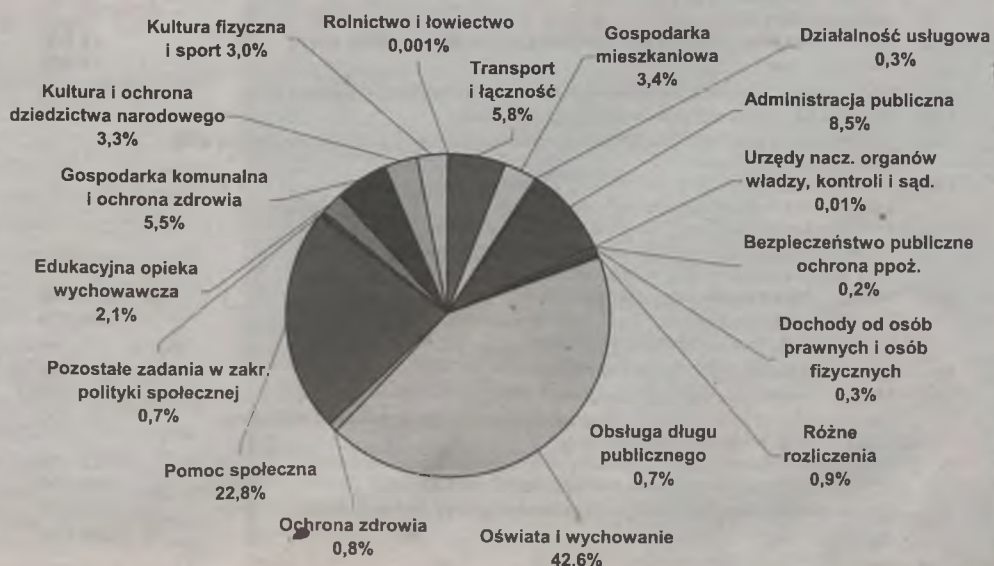
Budżet został opracowany z uwzględnieniem przepisów ustawy o samorządzie gminnym oraz ustawy o finansach publicznych. Projekt uchwały budżetowej z informacją o stanie mienia komunalnego, jak również informacją o stanie zadłużenia Gminy Miejskiej Turek był przedmiotem analizy organu nadzoru - Regionalnej Izby Obrachunkowej w Poznaniu i uzyskał opinię pozytywną.

Warto zaznaczyć, że wydatki zmieniają się po rozdysponowaniu wolnych środków z 2006 roku. Mogą się też zmienić dochody w przypadku uzyskania pieniędzy ze źródeł zewnętrznych.

Budżet Turku 2007. Plan dochodów



Budżet Turku 2007. Plan wydatków





# Budżet Turku 2007

ciąg dalszy ze strony 7.

podatku rolnego dla działek rolnych jest wyższa o 100% w stosunku do stawki dla gospodarstw rolnych),  
 - podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej – 70.000 zł,  
 - podatek leśny – 300 zł,  
 - podatek od spadków i darowizn – 60.000 zł,  
 - wpływy z opłaty targowej - 175 000 zł (przy planowaniu wpływów z tytułu opłaty targowej przyjęte zostały stawki obowiązujące w 2006r),  
 - podatek od posiadania psów – 700 zł (kwota planowanych wpływów dotyczy głównie podatku zaległego, ponieważ Rada Miejska zastosowała w 2007 roku zwolnienia z podatku od dwóch psów w każdym gospodarstwie domowym),  
 - wpływy z opłaty skarbowej – 680.000 zł,  
 - wpływy z opłaty administracyjnej za czynności urzędowe – 3.800 zł,  
 - wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu – 390.000 zł (wartość szacunkowa),  
 - wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw – 295.000 zł (opłata adiacentowa wymierzana w latach poprzednich, opłata planistyczna, opłata za wpis do ewidencji działalności gospodarczej, opłata za zajęcie pasa drogowego oraz opłata parkingowa).  
 - podatek od czynności cywilnoprawnych – 380.000 zł,  
 - odsetki od nieterminowych wpłat z tyt. podatków i opłat – 49.126 zł.  
**Różne rozliczenia** – plan dochodów na 2007 rok wynosi 11.875.410 zł, a w tym:

wej subwencji ogólnej – 11.253.760 zł,  
 - kwota planowanej części równoważąca subwencji ogólnej – 354.297 zł,  
 - kwota planowanych odsetek od lokat – 250.000 zł,  
 - wpływy z tytułu różnych rozliczeń -17.353 zł (kwota ta dotyczy rozliczenia zadania inwestycyjnego z lat ubiegłych z tytułu wykupu mieszkania od SM „Tęcza”).  
**Oświata i wychowanie.** W tym dziale planowane jest dofinansowanie z Ministerstwa Sportu w wysokości 600.000 zł na budowę hali widowiskowo-sportowej przy Gimnazjum nr 2 zgodnie z zawartą w tej sprawie umową.  
**Pomoc społeczna** – plan na 2007r. 8.923.700 zł. Planowane są następujące dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami:  
 - na wypłatę świadczeń rodzinnych – 7.197.500 zł,  
 - na utrzymanie ŚDS – 226.500 zł,  
 - na wydatki związane z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne za osoby pobierające świadczenie – 50.200 zł,  
 - na zasiłki dla podopiecznych – 907.900 zł,  
 - na utrzymanie MOPS – 401.900 zł,  
 - na wyżywienie uczniów w szkołach – 89.700 zł,  
 Ponadto w dziale tym planowane są wpływy z usług opiekuńczych w wysokości 50.000 zł.  
**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego.** Planowana jest dotacja z Powiatu w wysokości 125.633 zł na prowadzenie biblioteki powiatowej. Ostateczne wielkości dotacji na zadania zlecone zostaną ustalone po ogłoszeniu ustawy budżetowej na 2007r.

## Wydatki

**Wydatki budżetu planowane są z podziałem na zadania własne, zlecone i powierzone. W ramach zadań własnych planowane są wydatki bieżące i majątkowe, dotacje dla Instytucji Kultury, inne dotacje na finansowanie zadań publicznych, wydatki na wynagrodzenia oraz wydatki na obsługę długu publicznego. Planowane wydatki bieżące zabezpieczają realizację zadań obligatoryjnych. Wydatki na realizację zadań inwestycyjnych przeznaczone są przede wszystkim na zadania kontynuowane jak również nowe zadania, których realizacja jest niezbędna w celu zaspokojenia potrzeb społeczeństwa.**

**Planowana kwota wydatków plan na 2007r. wynosi 56.917.610 zł**  
**Rolnictwo i łowiectwo** – planowane są wydatki w wysokości 608zł (na opłacenie składki na Izby Rolnicze).

**Transport i łączność** – plan na rok 2007 wynosi 3.316.000 zł. Pieniądze będą wydatkowane na bieżące utrzymanie dróg gminnych i wewnętrznych (1.065.000 zł) oraz realizację zadań inwestycyjnych (2.251.000 zł – patrz tabela).

**Gospodarka mieszkaniowa** – 1.940.229 zł. Planowana kwota wydatków zostanie przeznaczona na:

- opracowania geodezyjne, wykonanie szacunków nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, opłatę roczną z tytułu użytkowania wieczystego gruntów Skarbu Państwa - 490.229 zł,  
 - regulacje stanów prawnych budynków będących w zarządzie przymusowym – 15.000 zł.

- utrzymanie substancji mieszkaniowej – 1.100.000 zł (wydatki związane z

remontami wspólnot mieszkaniowych),  
 - wykupy gruntów – 335.000 zł (szczegóły – patrz tabela zadań inwestycyjnych).

**Działalność usługowa** – plan 2007 rok opiewa na 170.000 zł. Są to wydatki na opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego.

**Administracja publiczna** – wydatki na poziomie 4.845.700 zł, w tym:  
 - na utrzymanie Rady Miejskiej – 200.000 zł,

- na utrzymanie administracji – 4.176.000 zł (w tym: wydatki majątkowe 150.000 zł),

- na utrzymanie administracji wykonującej zadania zlecone – 179.700 zł,  
 - promocja jednostek samorządu terytorialnego – 240.000 zł,

- pozostała działalność – 50.000 zł (wydatki na wypłatę diet Przewodniczącym Zarządów Osiedli, koszty programu lokalnego, składki na ZMP).

**Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa** – planowane są wydatki na w wysokości 4.920 zł na aktualizację stałego rejestru wyborców.

**Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** – 88.000 zł, w tym:

- utrzymanie Ochotniczej Straży Pożarnej – 49.000 zł,  
 - obrona cywilna – 17.000 zł,

- realizacja programu „Bezpieczne miasto” – 22.000 zł (wydatki bieżące).

**Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.** W tym dziale planowane są wydatki związane z poborem podatków i opłat w wysokości 173.385 zł.

**Obsługa długu publicznego** – 384.930 zł, w tym: odsetki od zaciągniętych pożyczek z WFOŚiGW – 48.501 zł, od planowanej pożyczki krótkoterminowej – 20.000 zł oraz od obligacji komunalnych w wysokości 316.429 zł.

**Różne rozliczenia** – wydatki na opłacenie prowizji bankowych w wysokości 10.000 zł oraz rezerwa ogólna na nieprzewidziane wydatki w wysokości 42.100 zł.

**Oświata i wychowanie.** W tym dziale przewidywane wydatki wyniosą w sumie 24.262.317 zł (duża część środków to pieniądze z subwencji oświatowej). Pieniądze zostały rozdzielone następująco:

- szkoły podstawowe – 8.857.063 zł,  
 - przedszkola – 5.100.015 zł,

- gimnazja – 9.163.058 ( tym na budowę hali sportowej – 2.993.500 zł),  
 - dowożenie uczniów do szkół – 35.549 zł,

- zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół – 770.943 zł,

- kształcenie i doskonalenie nauczycieli – 104.212 zł,

- pozostała działalność – 231.477 zł.

Subwencja oświatowa na rok 2007 wyniesie 11.253.760 zł. Miasto otrzyma też środki z Ministerstwa Kultury Fizycznej (600.000 zł) i GFOŚiGW na termomodernizację Gimnazjum Nr 1 (793.632 zł).

**Ochrona zdrowia** – wydatki w wysokości 454.000 zł. Planowana na 2007r. kwota wydatków obejmuje realizację zadań ujętych w Miejskim Programie Przeciwdziałania Alkoholizmowi (390.000 zł), zwalczanie narkomanii (20.000 zł), utrzymanie Izby Wyrzeźwien (14.000 zł) oraz dotację na realizację zadań gminy zleczanych stowarzyszeniom (30.000 zł).

**Pomoc społeczna** – plan 2007 – 12.985.956 zł, w tym:

- koszty pobytu podopiecznych w dom pomocy społecznej – 98.500 zł,

- utrzymanie na ośrodka wsparcia – 243.500 zł,

- na wypłatę zapomóg dla podopiecznych – 1.751.704 zł,

- na wypłatę dodatków mieszkaniowych – 1.600.000 zł,

- na utrzymanie MOPS – 1.112.727 zł,

- na realizację usług opiekuńczych – 586.650 zł,

- na dożywianie uczniów w szkołach – 285.175 zł,

- dotacja na realizację zadań gminy – 60.000 zł,

- na wypłatę świadczeń rodzinnych – 7.247.700 zł,

**Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej.** Planowane są wydatki w wysokości 380.854 zł, w tym na utrzymanie Żłobka Miejskiego 375.854 zł oraz dotacje na zadania z zakresu polityki społecznej 5.000 zł.

**Edukacyjna opieka wychowawcza** – środki w wysokości 1.168.479 zł rozdzielono na: utrzymanie świetlic szkolnych (876.479 zł), kolonie i obozy (36.000 zł), pomoc finansowa dla Powiatu na utrzymanie poradni psychologiczno-pedagogicznej (56.000 zł), pomoc materialna dla uczniów (200.000 zł).

**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** – plan opiewa na 3.105.800 zł, z tego:

- oczyszczanie miasta – 685.000 zł (w ramach tego zadania planowane jest utrzymanie zimowe ulic, opróżnianie koszy ulicznych, malowanie i wymiana koszy, omiatanie chodników, sprzątanie ulic i jezdni, opłata za odprowadzenie wód do kanalizacji deszczowej, malowanie i naprawa koszy i inne wydatki. Na oczyszczanie miasta planowane są również wydatki ze środków GFOŚiGW w wysokości 79.000 zł),

- utrzymanie zieleni w miastach – 337.000 zł (utrzymanie parku, utrzymanie fontanny, zagospodarowanie skwerów, na wycinki drzew i karczowanie pni, naprawa brzegu strumienia w parku, odmulanie zbiorników. Na utrzymanie zieleni planowane są również wydatki ze środków GFOŚiGW w wysokości 130.000 zł),

- oświetlenie ulic – 1.662.800 zł (wydatki na oświetlenie dróg i ulic w kwocie 1.462.800 zł oraz wydatki na objęcie udziałów w spółce oświetleniowej w kwocie 200.000 zł w tym: zasilanie ogródków działkowych w energię elektryczną),

- schronisko dla zwierząt – 181.000 zł (utrzymanie schroniska dla zwierząt),

- pozostała działalność - 240 000 zł (z tego na rzecz Związku Komunalnego Gmin „Czyste Miasto Czysta Gmina” na dofinansowanie zadań bieżących 210.000 zł, na opłaty za wyłączenie gruntów rolnych pod inwestycje oraz pozostałe usługi komunalne 30.000 zł).

**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego** – 1.855.000 zł. Pieniądze podzielono na: Muzeum Rzemiosła Tkackiego – 210.000 zł, Miejską Bibliotekę Publiczną – 760.000 zł, Miejski Dom Kultury – 800.000 zł, na organizację imprez miejskich i samorządów osiedlowych planowana jest kwota 45.000 zł, dotacje dla innych podmiotów na realizację zadań gminy – 40.000 zł.

**Kultura fizyczna i sport.** Plan wydatków na 2007 rok wynosi 1.729.332 zł. W ramach tej kwoty planowane są wydatki osobowe i rzeczowe na utrzymanie Ośrodka Sportu i Rekreacji, w tym również utrzymanie krytej pływalni (1.161.832 zł). Wydatki na organizację imprez miejskich i samorządów osiedlowych o charakterze sportowym (35.000 zł), dotacja dla innych podmiotów na realizację zadań gminy na szkolenie dzieci i młodzieży oraz organizowanie imprez sportowych (320.000 zł) oraz wydatki na zadanie inwestycyjne (212.500 zł – patrz tabela).

## WYKAZ WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH GMINY MIEJSKIEJ TUREK 2007

Nazwa zadania		Środki budżetowe	Środki GFOŚiGW
<b>Dz. 600 - TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>2 251 000</b>	<b>1 070 000</b>
<b>Roz. 60016- Drogi publiczne gminne</b>		<b>2 251 000</b>	<b>1 070 000</b>
1	Budowa dróg gminnych z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Osiedla Zdrojki Lewe - budowa ul.Paderewskiego wraz z infrastrukturą towarzyszącą	805 000	545 000
2	Budowa ulicy Zapalczanej	755 000	65 000
3	Budowa dróg /ulic/ lokalnych i dojazdowych w rejonie ul.Folwarcznej	100 000	200 000
4	Budowa dróg /ulic/ lokalnych i dojazdowych dla Osiedla Wyzwolenia Pólnoc wraz z infrastrukturą towarzyszącą	200 000	60 000
5	Budowa dróg /ulic/ lokalnych i dojazdowych w rejonie ul.Jana Pawła II wraz z infrastrukturą towarzyszącą	130 000	200 000
6	Przebudowa ulicy POW i Smorawińskiego	261 000	
<b>Dz. 700 - GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>335 000</b>	
<b>Roz. 70095 - Pozostała działalność</b>		<b>335 000</b>	
1	Wykupy gruntów	335 000	
<b>Dz. 750 - ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>150 000</b>	
<b>Roz. 75023 - Urzędy gmin /miast i miast na prawach powiatu</b>		<b>150 000</b>	
1	Zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania	150 000	
<b>Dz. 801 - OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>3 060 300</b>	<b>793 632</b>
<b>Roz. 80101 - Szkoły podstawowe</b>		<b>20 000</b>	
1	Kompleksowa przebudowa przyszkolnych terenów sportowo-rekreacyjnych - dokumentacja	20 000	
<b>Roz. 80104 - Przedszkola</b>		<b>36 800</b>	
2	Zakup sprzętu	36 800	
<b>Roz. 80110 - Gimnazja</b>		<b>2 993 500</b>	<b>793 632</b>
3	Hala widowiskowo-sportowa przy Gimnazjum Nr 2 w Turku	2 993 500	
4	Termomodernizacja szkół w Turku c/ Gimnazjum Nr 1		793 632
<b>Roz. 80114 - Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół</b>		<b>10 000</b>	
5	Zakup sprzętu	10 000	
<b>Dz. 900 - GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>200 000</b>	<b>666 000</b>
<b>Roz. 90001 - Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>		<b>0</b>	<b>666 000</b>
2	Budowa kanalizacji deszczowej dla Osiedla Muchlin III z podczyszczalnią wód deszczowych w Turku		600 000
3	Podczyszczalnia wód deszczowych dla zlewni nr 4 i nr 8 z kanałami dopływowymi + wykupy gruntów		33 000
4	Kolektor kanalizacji sanitarnej od miejskiej oczyszczalni ścieków do ul.Uniejowskiej z odgałęzieniem do osiedla przy ul.Górnicy z siecią wodociagową		33 000
<b>Roz. 90015 - Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>		<b>200 000</b>	
1	Wydatki na zakup i objęcie akcji oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego - oświetlenie miasta.	200 000	
<b>Dz. 926 - KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>212 500</b>	<b>0</b>
<b>Roz. 92604 - Instytucje kultury fizycznej</b>		<b>112 500</b>	
1	Basen kryty - przebudowa sufitu podwieszanego oraz systemu wentylacji wraz z dociepleniem - dokumentacja	50 500	
2	Przebudowa placu OSiR przy ul.Armi Krajowej - dokumentacja	62 000	
<b>Roz. 92605 - Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu</b>		<b>100 000</b>	
3	Modernizacja stadionu 1000-lecia oraz budowa obiektów towarzyszących	100 000	
<b>Ogółem</b>		<b>6 208 800</b>	<b>2 529 632</b>

Opracowanie: Biuro ds. Komunikacji Społecznej i Mediów Urzędu Miejskiego w Turku.



## Certyfikat Fair Play 2006 dla firmy „BUD-BET”

# Firma z sukcesem i kredytem zaufania

„BUD-BET” to firma budowlana Hieronima Moczydłowskiego, istniejąca na naszym rynku od ponad 13 lat. Nie wszyscy jednak wiedzą, że przedsiębiorstwo Moczydłowskiego to niekwestionowany lider w branży budowlanej naszego miasta i powiatu. Firma, która wytrwałością, rzetelnością i uczciwością zapracowała sobie na przyznanie najbardziej prestiżowej nagrody biznesowej, jaką jest tytuł i certyfikat „Przedsiębiorstwo Fair Play”.

Uroczysta Gala IX edycji programu Promocji Kultury Przedsiębiorczości, odbyła się 8 grudnia 2006 r. w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Uczestnicy programu ubiegający się o przyznanie certyfikatu musieli udowodnić, że w swoich działaniach kierują się rzetelnością, uczciwością oraz lojalnością, potrafią usatysfakcjonować klientów, a także wzorowo wywiązują się ze swoich zobowiązań wobec dostawców i skarbu państwa. Przedsiębiorstwa, którym przyznany został tytuł „Przedsiębiorstwo Fair Play” 2006, to firmy, w których pracownicy tworzą zespoły ludzi zaangażowanych, kreatywnych i zadowolonych ze swojego miejsca pracy, menadżerowie uważają za coś zupełnie naturalnego dzielenie się dorobkiem swych firm z innymi, a wrażliwość społeczna i dobroczynność mają zupełnie inne, niż powszechnie znane granice. Wśród firm o nienaganych opiniach, które spełniły wszystkie wymogi kapituły, przyznającej prestiżowe certyfikaty znalazła się firma budowlana „BUD-BET”.

- Jestem bardzo zadowolony i cieszę się, że nasza firma, a co za tym idzie i nasza praca, podoba się innym i jest doceniana - mówi

Hieronim Moczydłowski właściciel firmy „BUD-BET”. - To dla nas ogromny zaszczyt przystąpić do grona tych firm, które wyróżniają się uczciwością, rzetelnością i przede wszystkim zaufaniem klienta.

Firma budowlana „BUD-BET” powstała w 1993 roku z pomysłu i inicjatywy Hieronima Moczydłowskiego. Człowiek z branży budow-

lanej początkowo sam i z kilkoma znajomymi fachowcami wykonywali drobne roboty remontowo-budowlane. Taka praca z udziałem niewielkiej grupy ludzi trwała prawie 10 lat. Czasy były ciężkie a konkurencja nie dawała za wygraną cisnąc małe, nikomu nie znane firmy i zakłady.

- Prawdziwy przełom, który pozwolił zaistnieć naszej firmie nastąpił

w momencie wygrania przetargu na budowę hali sportowej we Władysławowie- wspomina Hieronim Moczydłowski - Od tej pory nie tylko zaistnieliśmy na rynku budowlanym, ale pokazaliśmy, że jesteśmy prawdziwą, solidną firmą, której można zaufać.

W kartach historii firmy „BUD-BET” zaistniały znaczące dla jej rozwoju realizacje inwestycyjne, jak choćby budowa nowoczesnego Gimnazjum w Brudzewie i w Malanowie. Pierwsze sukcesy firmy od razu zostały zauważone i docenione, o czym świadczą nominacje do nagrody Firmy Roku 2002 i 2003, czy uzyskanie tytułów v-ce Mistera i Mistera Budownictwa na Wielkopolskę Południową, nadanych

przez Związek Inżynierów Techników Budownictwa i Radę Federacji NOT w Kaliszu.

Wszystkie te sukcesy to oczywiście zasługa całej załogi, która przez wiele lat pracowała na pochwały i nagrody.

- Pragnę podziękować mojemu współnikowi w firmie „MiR”, Mirosławowi Rosickiemu, z którym w roku 2005 uzyskaliśmy nagrodę Złotego Tura nadaną przez Turecką Izbę Gospodarczą oraz wszystkim pracownikom i kontrahentom, którzy przysłużyli się do tego, że firma BUD-BET jest szanowana i cieszy się uznaniem wśród klientów- mówi z dumą Hieronim Moczydłowski.

Dla niego praca to hobby a załoga jak rodzina, bez których nie wyobraża sobie życia.

Realizacje firmy „BUD-BET” w najbliższych latach:

- hala sportowa przy Gimnazjum nr 2 w Turku,
- hala sportowa w gminie Pęczniew w powiecie poddębickim,
- Szkoła Podstawowa w Kotwasiach,
- Gimnazjum w Słodkowie.

Marta Jachimowska



Tytuł i certyfikat „Przedsiębiorstwo Fair Play” odbierał Hieronim Moczydłowski. Prestiżowy tytuł wręczali Adam Szejfeld, zastępca przewodniczącego Sejmowej komisji Gospodarki oraz prof. Mieczysław Bąk, prezes Instytutu Badań nad Demokracją i Przedsiębiorstwem Prywatnym.



Tytuł Mistera Budownictwa przyznano firmie „BUD-BET” za Gimnazjum w Malanowie.



Gimnazjum w Brudzewie nagrodzone tytułem v-ce Mistera Budownictwa.



Za wykonanie stacji paliw Eko-Jaz w Turku firma otrzymała kolejny tytuł v-ce Mistera Budownictwa.

**Tulizków** Już po raz czwarty Forum Kobiet w Tulizkowie zorganizowało Mikołajkową zabawę. Wzięło w niej udział ponad 80 dzieci (w tym również niepełnosprawnych) z miasta i gminy Tulizków.

## Mikołaj wróci za rok

Jak mówi Agata Jasak z tulizkowskiego Forum Kobiet, sprawianie radości dzieciom, to nie tylko jedno ze statutowych zadań Forum, ale wręcz nakaz wewnętrzny. -W miarę nabywanych doświadczeń staramy się, by każda organizowana przez nas impreza była lepsza i atrakcyjniejsza od poprzedniej - mówi forumowiczka.

W przygotowania panie angażują również inne grupy społeczne, zwłaszcza młodzież mieszkającą miasta i gminy szybko chwytają bakcyła takiej pracy. Przykładem współpracy różnych środowisk były zorganizowane w połowie grudnia w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury czwarte już Mikołajki dla

ponad 80 dzieci. Panie w czapkach od św. Mikołaja witały dzieci dekorując je kotyliczami, na których były wypisane ich imiona. Po ciepłych słowach powitania przewodniczącej Jolanty Cichej, na scenie zaprezentowała się grupa teatralna dziewcząt z Gimnazjum w Grzymiszewie, która działa pod kierownictwem Izabeli Gradeckiej. W przerwie pomiędzy kolejnymi atrakcjami dzieci zostały zaproszone na poczęstunek, który przygotowały członkinie Forum. Po nim nastąpił najbardziej oczekiwany i ekscytujący moment - w asyście członkiń Forum i dziewcząt w czerwonych czapczkach pojawił się niezwykle gość - św. Mikołaja z pełny-

mi workami prezentów. Zaproszony przez Śnieżynki, bawił się wspólnie z dziećmi. Każde z dzieci choć przez chwilę chciało zatańczyć z Mikołajem, powiedzieć mu wierszyk lub zaśpiewać piosenkę. Ostatnim akcentem zabawy były paczki wręczone przez Mikołaja. Mali goście zadowoleni i pełni wrażeń opuszczali miejsce wspólnej zabawy. -Mikołaj powiedział mi, że był zadowolony gorącym przyjęciem zgotowanym przez dzieci. Zdradził mi też pewien sekret - dzieci są bardzo spostrzegawcze i zwróciły mu uwagę, że za mocno przytył. Odjeżdżając krzyknął: „wróć tu za rok i zgubię troszkę brzuszka!” - zapewniła Agata Jasak. ika



Każde z dzieci choć przez chwilę chciało zatańczyć z Mikołajem, powiedzieć mu wierszyk lub zaśpiewać piosenkę. A już 20 stycznia organizowany przez Forum Kobiet coroczny Bal Charytatywny.



Dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 4 w Turku, a dokładnie 5- i 6-latki z grupy IV pod opieką Iwony Jastrzębskiej i Elżbiety Zielezińskiej, przygotowały przedstawienie jasełkowe dla swoich rodziców.

## Anielskie jasełka

Przygotowania do przedstawienia trwały trzy tygodnie, w tym czasie przedszkolaki uczyły się roli, odświeżano przedszkolne zasoby kostiumowe, oraz oczywiście przy pomocy rodziców, robiono nowe, np. skrzydła dla aniołków. Wszystko po to, by efekt końcowy był zdumiewający. I tak właśnie było, kiedy we wtorek, 19 grudnia dzieci sta-

nęły przez pełną salą widowni, na której zasiedli ich rodzice i dziadkowie. 25 przedszkolaków, głównie przebranych za aniołki, ale również postaci biblijne, w kolędach i pasterkach zaprezentowało scenki z Betlejem sprzed ponad 2000 lat.

Zadanie do spełnienia mili także rodzice, gdyż ubierali choinkę świątecznego dobra w karteczki z

wpisanym swoim życzeniem. Na zakończenie zaś otrzymali od dzieciaków własnoręcznie zrobione, papierowe aniołki.

Przedszkolaki z „Czwórki” to mali artyści. Swoje jasełka najpierw zaprezentowali kolegom z Przedszkola Samorządowego nr 1, później rodzicom, po czym innym dzieciom ze swojego przedszkola. **AZ**



Przedszkolna Maria z dzieciątkiem w gronie aniołków.

## W Tokarach kultywują tradycje

„Gwiazdka 2006” to tytuł projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Szkoły w Tokarach. Jego autorami są Dorota Czerniak i Renata Piontkowska – nauczycielki z tej szkoły. Głównym celem projektu jest aktywizacja lokalnego środowiska na rzecz ludzi potrzebujących pomocy (szczególnie dzieci) oraz kultywowanie świątecznych tradycji Bożonarodzeniowych.

W ramach projektu zorganizowano warsztaty etnograficzne prowadzone przez pracowników Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku. Ich temat brzmiał: „Nasze babcie choinkę stroiły”. Wszystkie ozdoby wykonane na warsztatach udekorowały szkolną choinkę, a najciekawsze wzięły udział w konkursie: „Staropolska ozdoba choinkowa”.

Na zajęciach warsztatowych „Szopka Bożonarodzeniowa” uczest-

Zorganizowano również imprezę Mikołajkową, na której wręczono wszystkim uczniom szkoły w Tokarach paczki przygotowane przez rodziców i przyjaciół szkoły. Było to możliwe, dzięki dotacji projektu w kwocie 1.000 zł. oraz wsparciu Rady Rodziców.

Uczniowie aktywnie zaangażowali się w przygotowanie Jasełek pt. „Świeć gwiazdeczko, świeć”. Zaprezentowano je na spotkaniu oplatkowym

przyjaciele szkoły, księża proboszczowie z parafii Tokary i Głuchów oraz przedstawiciele samorządu gminnego. **(can)**

### Brudzew

## Oj, diabeł harcował



Piątoklasiści z Koźmina w przedstawieniu jasełkowym.

Witaj Maryjo, witaj Boże Dziecię” – tymi słowami narodzonego Chrystusa pozdrowili pasterze i królowie w jasełkach, przygotowanych 21 grudnia przez uczniów klasy piątej w Szkole Podstawowej w Koźminie z Filią

### Władysławów

## Czyżby Mikołaj był strażakiem?



Dzieci przygotowały świąteczne występy.

Dziwny ten Mikołaj, który w piątek, 22 grudnia przybył do Przedszkola Gminnego we Władysławowie. Zamiast przybyć saniami, do których zaprzężone są renifery, przyjechał wozem strażackim. Dla dzieci nie to jest jednak ważne, ale to, że Mikołaj dla każdego miał prezent.

Zanim jednak miły gość przyjechał do przedszkola, dzieci z wszystkich grup prezentowały się zaproszonym gościom, wśród których byli m.in. wójt Krzysztof Zajac i Krystyna Michalak, przewodnicząca Rady Gminy, oraz rodzice i dziadkowie. Przedszkolami w przebraniach postaci biblijnych oraz aniołków, prezentowały kolędy, wiersze i piosenki o tematyce bożonarodzeniowej.

Po głośnych nawoływaniach, do przedszkola przyjechał św. Mikołaj. Wielkie było zdziwienie przedszkolaków, kiedy ich gość wyszedł z wozu władysławowskiej OSP. Szczególnie zachwyceni tym faktem byli chłopcy, z których chyba co drugi chciałby



Mikołaj miał prezent dla każdego.

być strażakiem, a tu okazało się, że i Mikołaj ma coś wspólnego ze strażą. Najważniejsze jednak, że przyniósł zabawki, a tych było niemało. Poza paczkami dla każdego z dzieci (ufundowanymi przez rodziców), były także zabawki dla przedszkola, zakupione przez władysławowski samorząd. Zabawki za około 5.000 złotych trafiły nie tylko do Przedszkola Gminnego we Władysławowie, ale również dla grup przedszkolnych w Kunach, Wyszynie, Natalii i Chylinie. **AZ**



Żywa szopka.

nicy zapoznali się z historią powstania szopek, zasad projektowania i wykonania różnorodnych form użytkowych z wykorzystaniem zasad konstrukcji geometrycznych. Podsumowaniem warsztatów był konkurs, który wyłonił najciekawsze szopki.

w dniu 21 grudnia. Dzieci podczas występów mogły wykazać się swoimi umiejętnościami wokalnie – instrumentalnymi i aktorskimi. Jasełka zostały przygotowane pod kierunkiem nauczycieli: Renaty Piontkowskiej i Katarzyny Bednarkiewicz. W spotkaniu wzięli udział uczniowie, rodzice,

w Krwonach. Tego też dnia szkołę odwiedzi „wilijarze” z diabłem na czele, który ku przerażeniu najmłodszych odstawiał istne harce i smarował czarną mazią zaskoczone buzie.

Po tych przeżyciach uczniowie udali się na wieczerę wigilijną,

przygotowaną w szkolnej stołówce. Uroczystości przygotowanej przez Barbarę Kurcobę przyświecały słowa wypowiedziane przez Jana Pawła II: „Jak wiele traci człowiek, który nie dopuści Chrystusowi urodzić się pod dachem swego serca”. **AZ**



# Lewica nie odpuszcza

Listy do „Echa”

## Panie Redaktorze

W związku z licznymi artykułami dotyczącymi funkcjonowania nowej Rady Miasta, postanowiłem i ja zabrać głos w tej sprawie. Ciekawe czy Pan to wydrukuje, czy też łamy Echa są otwarte tylko dla przedstawicieli koalicji rządzącej w mieście i ewentualnie PO.

Naprawdę dobrze byłoby, gdyby przelemał Pan pewne uprzedzenia i stereotypy i zaczął wreszcie rzetelnie informować czytelników „Echa” o sprawach przeszłych i tych teraźniejszych. Szczególnie teraz, gdy Pański tygodnik jest monopolistą na lokalnym rynku prasowym - ta rzetelność jest wysoce pożądana.

Otóż w 1998 roku, po wygranych przez SLD wyborach samorządowych, zaproponowaliśmy ówczesnej opozycji przewodniczenie w dwóch komisjach, a nie jednej, jak pan napisał. Ponadto, co szczególnie istotne, zaproponowaliśmy także przedstawicielowi opozycji objęcie funkcji v-ce przewodniczącego Rady. Chyba przyzna Pan, że po tak spektakularnym naszym sukcesie wyborczym nie byliśmy zbyt pazerni. Nie wiem dlaczego pan Zielony, który miał wtedy być v-ce

przewodniczącym nie zgodził się objąć tej funkcji. Szkoda, już wtedy mogło być normalnie. To co obecnie się stało w samorządzie miejskim, czyli całkowite zawłaszczenie wszystkich stanowisk funkcyjnych przez rządzących, nigdy nie miało w Turku miejsca. Absolutnym kuriozum i skandalem jest skład komisji rewizyjnej, do której nie dopuszczono ani jednego radnego opozycji. Obym się mylił, ale źle to wróży nam wszystkim.

Proszę też bardzo, aby tak istotnego problemu jak reprezentowanie miasta przez człowieka, który kierował samochodem w stanie nietrzeźwym i któremu zarzucono molestowanie kobiet, nie sprowadzał Pan do konfliktu: Marczewski i ten pan. Właśnie przedstawianie tej sprawy w taki sposób, rozzuchwala i powoduje poczucie bezkarności. Powoduje, że wiele kobiet jest traktowanych przez swoich przełożonych niezwykle instrumentalnie. Są poniżane i wykorzystywane. Opowiada się pan za tym? W przypadku tego pana fakty są niepodważalne. Są relacje na taśmie magnetofonowej. Zapraszam do odsłuchania. Wstyd, obawa przed reakcją środowiska, przed komentarzami spowodowały, że nie został złożony wniosek

o ściganie do prokuratury. A to przestępstwo ścigane na wniosek pokrzywdzonego. Była zapowiedź, że przeciwko redakcji za tę publikację zostanie skierowana sprawa do Sądu. Minęło 2,5 roku, sprawy nie ma. Można udawać, że nic się nie stało, że dlatego, iż o tych zdarzeniach pisał „Monitor Turkowski” i ja je także podnosiłem, to nie są one warte aby się nimi zajmować. Uważam inaczej. Dlaczego nie reaguje burmistrz Czaplą obaj doskonale wiemy. A co na to radni PiS, głoszącego odnowę moralną? Co na to panie radne reprezentujące w samorządzie oświatę? Godzą się na tolerowanie takich zachowań?

Kolejna sprawa to przegłosowanie podwyższonych aż o 100 % diet dla radnych przez koalicję rządzącą w mieście. To kompletna kompromitacja tych radnych. Pokazali swoje prawdziwe oblicze. Za szumnymi hasłami o tanim państwie, zmniejszeniu kosztów funkcjonowania rady i administracji, ukazało się bezczelne wyciąganie łap po społeczne pieniądze. Na nic zdadzą się pokrętne tłumaczenia. Pan radny Zając broniąc tych podwyżek i powołując się na przykład swojej prywatnej firmy uprawia wyjątkową ekwilibrystykę. Urząd Miasta utrzy-

mywany jest z pieniędzy podatnika, są tam nasze - (wyjątkowo niemożne ostatnio słowo) - społeczne pieniądze. W swojej prywatnej firmie pan Zając może wydawać pieniądze jak mu się tylko podoba. Przecież radni nie pracowali dotychczas za darmo, otrzymywali wynagrodzenie. Było ono absolutnie wystarczające. Pan radny powinien wiedzieć, że podjęta uchwała dotyczy wszystkich radnych. Nie jest tak, że część może pobierać podwyższone diety a część nie. Wypominanie pani radnej Stolarek, że ma wyższą dietę bo jest v-ce przewodniczącą było co najmniej nie na miejscu. Pan radny Zając ochoczo głosował za objęciem przez nią tej funkcji a także za przyznaniem wyższej diety. Teraz ci co przegłosowali tak drastyczną podwyżkę chcąc wyjść z g... a w jakie wdepnęli sugerują innym radnym na co te pieniądze mają przeznaczyć. Radni Koła Lewica i Demokracji sami podejmą decyzję w tej sprawie. Wyjaśnienia w sprawie diet radnego Józefa Pawlaka to dramatyczne szukanie usprawiedliwienia dla swojej decyzji. Wyjątkowo jednak pokrętne i naiwne. Kolejna kompromitacja Rady to przegłosowanie podwyżki pensji dla burmistrza. Nikt nie twierdzi,

że burmistrz nie powinien dobrze zarabiać. Ale czy dotychczasowe 9 tys. zł to mało. Czy burmistrz Turku musi mieć pobory w wysokości uposażenia prezydenta Konina, miasta trzykrotnie większego?

Jeśli chodzi o budżet miasta na 2007 rok, to jest on po prostu zły. Po raz pierwszy wystąpi znaczny deficyt w budżecie. Zmniejszone zostały wręcz dramatycznie wydatki na inwestycje i inne cele zapewniające prawidłowe funkcjonowanie miasta. Po raz kolejny w budżecie nie zaplanowano pozyskania ani jednego EURO z funduszy europejskich. Tryb podejmowania decyzji o przyjęciu projektu budżetu w niektórych komisjach był wręcz kompromitujący. W imieniu Koła Radnych Lewica i Demokracji zadałem w debacie nad budżetem szereg pytań panu burmistrzowi. Praktycznie na żadne nie dostaliśmy wyczerpującej merytorycznej odpowiedzi. Pan burmistrz przyjął widocznie taktkę - udawać, że nas nie ma, ignorować nasze pytania. Zapewniam, że nie odpuścimy. Pytania złożymy w formie interpelacji i zażądamy odpowiedzi na piśmie. Nie pozwolimy lekceważyć siebie i swoich wyborców. W ostateczności skorzystamy z postępowania sądowego.

Marian Mirosław Marczewski

## Kilka myśli po wywiadzie Starosty Tureckiego

# Jak się (nie) promować

Listy do „Echa”



Gdyby zapytać przeciętnego mieszkańca odległego województwa, z czym kojarzy mu się Turek,

pewnie najczęściej odpowiedziałby, że z serami. Starsi dodadzą jeszcze, że z kopalnią i elektrownią, a najmniej zorientowani wypalą zapewne, że z Turcją. I tyle. Inne skojarzenia trudno będzie im znaleźć. Tymczasem kwestia promocji, budowy odpowiedniego wizerunku służącego celom społecznym i ekonomicznym jest tematem dyskusji w wielu środowiskach, którym na sercu leży dobro reprezentowanej przez siebie firmy, miasta czy kraju.

W jednym z przedświątecznych wydań „Echa Turku” ukazał się wywiad ze Starostą Tureckim, panem Ryszardem Bartosikiem, który zauważył, że strategia promocji powiatu wymaga poważnego przemyślenia oraz rzucił pomysł powołania konwentu wójtów i burmistrzów. Słowa pana starosty ucieszyły mnie, ale też zainspirowały do zastanowienia się nad stanem faktycznym czegoś, co nazywa się promocją w wydaniu lokalnym.

Jeszcze kilka lat temu wystarczyło zamówić trochę gadżetów, wydać kolorowy folder, wręczyć go przyjeźdnym, by być nowoczesnym, pokazać się hojnie i bogato. Te czasy to jednak już przeszłość. Dziś promocja nie może polegać jedynie na zamawianiu kubków, kalendarzy, długopisów czy

innych spinaczy do papieru. Zadania stojące przed komórkami promocji w urzędach gmin miast czy powiatów, w obliczu wspólnej Europy, problemów z bezrobociem, ale i coraz bardziej powszechną emigracją zarobkową, są znacznie poważniejsze.

Gmina, miasto czy powiat są „towarem do sprzedania” - takim samym jak ser, buty czy węgiel. Promocja pojmowana w sposób aktualny, w sensie czasów, w jakich żyjemy, to działania zmierzające do aktywizacji gospodarczej terenu, a mówiąc wprost do przyciągania kapitału.

A jak to wygląda na naszym podwórku? Oto kilka przykładów: gmina Władysławów przeznaczyła na promocję w ubiegłym roku około 12 tys. zł, zaś Kawęczyn 20 tys. zł (tu ciekawostka: uchodząca za jedną z bogatszych w powiecie gmina wydała mniej pieniędzy na ten cel, niż gmina o najniższym dochodzie na mieszkańca i najniższym budżecie!). Budżet promocyjny powiatu w ubiegłym roku sięgnął jakichś 50 tys. zł., a miasta Turku ponad 300 tys. zł.

Ciekawą i niestety jak dotąd niezbadaną kwestią jest efektywność środków przeznaczanych i wydawanych na promocję. Można jednak wysnuć smutny wniosek, że ta efektywność jest delikatnie mówiąc średnia, skąd gminy nie notują ani napływu kapitału, ani turystów. Ale trudno się dziwić, jeśli się przyjmie, że te pieniądze są zwykle podstawą do organizacji dorocznych „dni” gminy, czy dożynek. To dość ciekawe, bo można zadać pytanie, kogo promują takie imprezy - czy gminę, czy też występujących za niemałe przeciwieństwo pieniędzy artystów.

Ale problem jest znacznie głębszy. Bo jak sądzę, nie polega on jedynie

na ilości środków przeznaczanych na rzeczywistą promocję, ale może przede wszystkim na sposobie myślenia osób decydujących o obliczu gminy. I to nie tylko wójtów i burmistrzów, ale również radnych, szczególnie działających w komisjach zajmujących się między innymi kwestiami promocji i rozwoju gospodarczego. To oni akceptują nie zawsze przemyślane decyzje i działania, które bywa że schlebiają bardziej gustom mieszkańców (czytaj: wyborców) niż rzeczywistemu interesowi gminy.

I tu wracam do wspomnianego wcześniej wywiadu. Wypowiedź starosty Bartosika daje pewną nadzieję na zmiany. Pan starosta zdaje się dostrzegać potrzebę rzetelnego marketingu wspominając choćby o programie Lider Plus, w którym uczestniczy część gmin naszego powiatu. Ta inicjatywa jest dowodem na to, że gminy zaczynają rozumieć, iż działanie w pojedynkę to droga donikąd. Nie należy jednak oczekiwać, że Lider Plus załatwi potrzeby promocyjne regionu. Może być, co najwyżej elementem wspierającym te działania i to niestety w ograniczonym zakresie.

Potrzeba chyba czegoś znacznie większego, czegoś, co skupi wszystkie miasta i gminy w powiecie, z ich potencjałem finansowym i ludzkim. Coraz częściej małe, ambitne gminy, ale i duże miasta łączą się w swoich działaniach w myśl starej zasady, że w jedności siła. Przykładów na to, że takie decyzje są właściwe, jest wiele.

Oto w 2005 roku powołane do życia Agencję Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej, jako instytucję koordynującą działania promocyjne Wrocławia i gmin ościennych

(gminy te są udziałowcami Agencji). Efekty? Już są! I to ogromne. Jeden z udziałowców - gmina Kobierzyce dzięki Agencji dziś jest beneficjentem jednej z największych inwestycji w kraju - budowy potężnej fabryki telewizorów (do 2011 roku zainwestowanych tutaj zostanie 429 mln euro). Fabryka już powstaje - sam widziałem. A to nie koniec. Wrocław głośno stara się o organizację EXPO 2012 i z powodzeniem zachęca młodych ludzi, którzy wyemigrowali za chlebem, do powrotu.

Albo inny przykład. Kraków - miasto z ogromnym przeciwieństwem budżetem i tradycjami zrozumiał, że więcej może osiągnąć we współpracy z innymi i parę lat temu powierzył swoje interesy promocyjne Małopolskiej Organizacji Turystycznej. Dziś wiadomo, że liczba turystów przyjeżdżających do dawnej stolicy Polski zwiększyła się z 5,5 mln w roku 2003 do 7,1 odwiedzających w ubiegłym roku.

Można w tym miejscu zarzucić że podaję przykłady wielkich, a nie małych miast. Otóż nie chodzi o skalę, tylko o pomysł. I o pewną ich elastyczność w dostosowaniu się do rzeczywistości. Jak na tle wspomnianych wygląda Turek i Powiat Turecki? Niech każdy sobie sam odpowie.

Myślę, że z dobrych wzorców warto korzystać. Co stoi na przeszkodzie rezygnacji z uprawiania dotychczasowego modelu promocji i utworzenia podobnej instytucji jak we Wrocławiu, której zadaniem byłby aktywny lobbying w środowiskach biznesu oraz promocja regionu, jako miejsca atrakcyjnego turystycznie? Jest przecież o co walczyć. Mamy od kilku lat Turecką Strefę Inwestycyjną, trwają rozmowy w kwestii

włączenia jej w obręb Specjalnej Łódzkiej Strefy Ekonomicznej.

Niestety wiadomo, że sam udział w strefie nie zapewni inwestorów. O to trzeba będzie prawdopodobnie zatroszczyć się samemu. Nowa agencja, spółka czy inna organizacja o wybranej formie prawnej, która skupiałaby wszystkie miasta i gminy, z ich budżetami promocyjnymi i jasną, spójną dla wszystkich strategią działania, na pewno przyniosłaby więcej korzyści niż działanie w pojedynkę. Zaś rada nadzorcza w postaci proponowanego przez starostę Bartosika we wspomnianym wywiadzie konwentu wójtów i burmistrzów, byłaby doskonałym organem kontrolnym.

Decyzja o utworzeniu nowego organu działającego na rzecz rozwoju naszego regionu wymaga jednak odwagi, a przede wszystkim konsekwencji w działaniu. Żeby nie było tak, jak z hucnie powołanym przed kilkoma laty Stowarzyszeniem Promocji Zbiornika Jeziorsko (jego członkiem jest m.in. Powiat Turecki), które poza współorganizowaniem raz czy dwa razy w roku zawodów sportowych, jakoś nie może wykażać się niczym pożytecznym...

I na koniec. To co uczyniła w ciągu zaledwie kilku lat (prostymi środkami zresztą) Mleczarnia Turek dla promocji miasta, budowania jego marki, jest godne co najmniej platynowego i prawdziwego medalu „Za zasługi dla miasta Turku i Powiatu Tureckiego”. Wszyscy musimy sobie odpowiedzieć na pytanie czy chcemy, by nasze miasto i region były w przyszłości kojarzone z miejscem atrakcyjnym do zamieszkania, odwiedzenia i inwestowania, czy tylko z pleśniowymi serkami

Dominik Szczap



ciąg dalszy ze str. 1

## Tur rozpoczął przygotowania

Zawodników, którym zakończyły się kontrakty, na podpisanie nowych przystali **Marcin Majewski** i **Sławomir Sałaciński**. Nie udało się zatrzymać najlepszego strzelca w rundzie jesiennej **Łukasza Cichosa** (8 goli), który ostatecznie wybrał grę w drugoligowym KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Po pięciu latach gry w Turze opuścił jego szeregi **Robert Hyży**, który nie przyjął nowych warunków kontraktu zaproponowanych przez zarząd.

Poziom sportowy i sama gra na pewno nie ucierpi. Przechodzimy na inny styl gry, bardziej zespołowy. Robert zawsze chciał wszystko brać na siebie i właściwie gra Tura była już zbyt czytelna dla przeciwników, którzy z góry wiedzieli, że wszystko idzie przez Hyżego. Teraz te akcenty zostaną rozłożone na cały zespół - mówi budowniczy Tura Topolski.

W klubie zdecydowano również o przedterminowym rozwiązaniu umów z **Łukaszem Figaczem** i **Klaudiuszem Zabeckim**, którzy byli wypożyczeni z Wisły

Płock. Udział w treningach bierze **Janusz Niedźwiedź**, ale niewykluczone, że i z tym piłkarzem zostanie rozwiązany kontrakt.

Pierwsi nowi zawodnicy, którzy pojawili się na treningach w Turze to obrońca **Tomasz Burdach** z Sokoła Kleczew (1987r.) i napastnicy: **Marcin Michałowski** z Warty Poznań (1987r.), **Tomasz Pawlak** z Jaroty Jarocin (1980r.) oraz **Jacek Pieprzyk** (1984r.), który ma już za sobą występy w Turku (wiosna-jesień 2005r.). Kolejnymi mogą być zawodnicy z poznańskiego Lecha: bramkarz **Jacek Brzuśkiewicz** (1987r.) i obrońca **Michał Stawiński** (1985r.).

W kręgu zainteresowań trenera Topolskiego nadal jest wychowanek Zawiszy Bydgoszcz **Rafał Piętka**. Ten 26-letni piłkarz jest już po operacji barku i jeżeli tylko będzie pozytywna opinia lekarska, to jest szansa, że jeszcze w styczniu rozpocznie treningi.

-To naprawdę ciekawy piłkarz i mam nadzieję, że do nas przyjdzie - mówi szkoleniowiec Tura,

który potrafi kłaść solidne fundamenty w budowaniu zespołu swojego autorstwa. Sens tej pracy zawiera się w zamiarze zbudowania drużyny tak, aby stanowiła dobrą bazę również na przyszły sezon piłkarski. WK

### Sparingi Tura Turek

3 lutego (sobota) w Turku  
-Chemik Bydgoszcz (IV liga)  
7 lutego (środa)  
-Aluminium Konin? (IV liga)  
10 lutego (sobota) w Turku  
-Warta Sieradz (IV liga)  
17 lutego (sobota) w Bydgoszczy  
-Zawisza Bydgoszcz (IV liga)  
Podczas pobytu na obozie w Bydgoszczy przewidziane są jeszcze 2-3 sparingi.

28 lutego (środa) w Łowiczu  
-Pelikan Łowicz (III liga)  
3 marca (sobota) w Kleczewie  
-Sokół Kleczew (IV liga)  
7 marca (środa) w Turku  
-Gawin Królewska Wola (III liga)  
10 marca - wolny termin  
Inauguracyjny mecz ligowy Tur zagra 17 marca na własnym boisku z wiceliderem Kanią Gostyń.

## Karate

Wędrujący ostatnio po świecie Mikołaj, a wraz z nim kilka elfów, zawitali również do Turkowskiego Klubu OYAMA Karate. Przybyli akurat wtedy, gdy trening miała młodsza grupa.

## Mikołaj w klubie



Mikołaj podarował dzieciom upominki i słodycze oraz częstował tortem.

Okazało się, że Mikołaj jest bardzo wysportowany, zaplanował bowiem dla dzieci wiele gier i zabaw ruchowych, pokazał także kilka sztuczek japońskich i sprawdził wiedzę najmłodszych, którzy nie spodziewali się tej wizyty. Po zajęciach wszyscy spałaszowali pyszny tort, a dzieci otrzymały paczki z drobnymi upominkami oraz słodyczkami.

Św. Mikołaj nie zapomniał także o wytrwale ćwiczącej starszej grupie. Także karatecy z tej grupy otrzymali drobne upominki i słodycze. Mała niespodzianka była także dla sensei Włodzimierza Rygierta.

Zarówno młodszy, jak i starsi karatecy, nie kryli zaskoczenia, ale i zadowolenia z wizyty Mikołaja i otrzymanych upominków. Organizatorzy przedsięwzięcia zauważają, że imprezy tego typu bardzo integrują ze sobą karateków oraz dają możliwość dobrej



Gość w czerwonym ubraniu zaprezentował swoją sprawność fizyczną.

współpracy i zabawy. Za pomoc w przygotowaniu klubowych mikołajek dziękują rodzicom oraz sensei Włodzimierzowi Rygiertowi. Imprezę wsparło także Starostwo Powiatowe w Turku. AZ

## Reforma rozgrywek od sezonu 2008/2009

Cztery ligi centralne - od ekstraklasy przez pierwszą, dwie grupy drugiej do ośmiu grup trzeciej ligi - taką strukturę piłkarskich rozgrywek centralnych od sezonu 2008/2009 przyjęło obradujące w Warszawie walne zgromadzenie sprawozdawczo-statutowe PZPN.

Obecna I liga przyjmie nazwę

Ekstraklasa, a II liga stanie się pierwszą. Liczebność tych klas rozgrywkowych nie ulegnie zmianie i tworzyć je będzie odpowiednio 16 i 18 drużyn. Nowym tworem będzie składająca się z dwóch grup po 18 zespołów II liga, natomiast III ligę stanowiłyby osiem grup złożonych z zespołów z dwóch sąsiednich województw. Według nowego systemu

rozgrywki toczyć się będą od sezonu 2008/2009, a sezon 2007/2008 będzie przejściowym (regulamin rozgrywek w nim obowiązujący zostanie opracowany przez PZPN).

Obecnie rozgrywki centralne obejmują trzy klasy rozgrywkowe: 16-zespołowa I liga, 18-zespołowa II liga oraz cztery grupy III ligi (po 16 drużyn każda). (wk, pap)

## Egzamin karateków

Zawodnicy Turkowskiego Klubu OYAMA Karate i „Kasztelani” Brudzew przystąpili do egzaminu na stopnie karate, od 10 kyu do 5kyu. Egzamin przeprowadził sensei Krzysztof Wojewoda 2 dan. Do testu kwalifikacyjnego przystąpiło 58 osób.



Wszyscy uczestnicy egzaminu.

Egzamin przeprowadzony został na sali gimnastycznej pływalni krytej w Turku i przeprowadzony został zgodnie z wymogami Oyama Polskiej Federacji Karate. Najpierw była krótka rozgrzewka, którą poprowadził sempai Tomasz Adamkiewicz, po czym rozpoczął się egzaminacyjny sprawdzian. Zawodnicy prezentowali techniki ręczne i nożne formy kata. Dla wielu karateków był to ich pierwszy egzamin na stopnie uczniowskie. -Miejmy nadzieję, że nie ostatni - dodaje sensei Włodzimierz Rygiert, trener w TKK. Egzamin był też swego rodzaju testem dla Włodzimierza Rygierta, gdyż umiejętności zawodników przekładały się na wysiłek, jaki trener włożył w nauczanie ich oraz doskonalenie technik i umiejętności.

Wszyscy uczestnicy zdali egzamin i z uśmiechem na twarzach, a także z wielką satysfakcją udali się do domów.

Na codzien zawodnicy ćwiczą pod okiem instruktorów: Włodzimierza Rygierta, Tomasza Adamkiewicza, Wojciecha Szymańskiego i Dariusza Sockiego. AZ



## Karate

# Turniej z Mikołajem

Piętnaście medali przywieźli zawodnicy Turkowskiego Klubu Karate z VI Otwartego Mikołajkowego Turnieju Oyama Karate 2006, który odbywał się w Łasku.

Organizatorem turnieju był Łaski Klub Oyama Karate. Zawodnicy w różnych kategoriach wiekowych prezentowali różne układy kata. Najpierw rozgrywane były walki na tarczach dla grupy początkujących dzieci do lat 12. Następnie odbywały się eliminacje do finałów kata, które rozgrywane były w kilku kategoriach wiekowych.

Nasz powiat reprezentowało 25 zawodników z Turkowskiego Klu-

bu Oyama Karate i "Kasztelanii" Brudzew, którzy wypadli bardzo dobrze, prezentując kata na bardzo wysokim poziomie, przy czym dla wielu z nich były to pierwsze zawody. W ostatecznej kwalifikacji reprezentanci naszego powiatu w różnych kategoriach wiekowych zdobyli medale: złote - Sebastian Mrowicki i Eryk Strzeliński; srebrne - Dorota Sulej, Kosma Katschmarów i Paweł Wasiak; brązowe

- Aleksandra Mikołajczyk, Konrad Pasik, Jakub Kujawa, Mateusz Banasiak, Igor Strzeliński, Marcelina Katschmarów, Paweł Karbowy, Alicja Kozłowska, Piotr Ciechomski i Jakub Wawrzyniak. Opiekunami grupy byli: sensei Włodzimierz Rygiert, sempai Tomasz Adamkiewicz oraz Małgorzata Pilarczyk.

Jak na turniej mikołajkowy przystało, karateków odwiedził św. Mikołaj, który rozdawał słodycze. AZ



Karatecy z naszego powiatu – uczestnicy turnieju w Łasku wraz z opiekunami

## Federacyjny puchar w Turku

Klub Sportów i Sztuk Walk w Turku był gospodarzem i organizatorem Pucharu Polski Juniorów Polskiej Federacji Kyokushin karate Kata i Kumite. W grudniowych zawodach na starcie stanęło ponad 130 zawodników i zawodniczek z czołowych klubów Polskiej Federacji Kyokushin kan Karate do w Polsce.

Zawody uroczystie otworzył wiceburmistrz Turku Mirosław Mękarski. Sędzią głównym sportowej rywalizacji był Wiesław Więckowski 2 dan z Konina. Na zakończenie zawodów, w restauracji SŁAWA, odbyła się uroczysta sayonara z okazji 25 lecia klubu kyokushin w Turku. Uczestniczyli w niej obecni i byli zawodnicy klubu.

### Wyniki

#### KLASYFIKACJA KATA

Kata Młodzieckich do 10 lat

1. Durska Oliwia Turek, 2. Wierzbicka Anna - Turek, 3. Drzewiecka Kaja - Turek.

Kata Kadetek Młodszych do 12 lat

1. Filipowicz Aleksandra - Malanów, 2. Sobieracka Paulina - Turek,

3. Chojnicka Anita Wąbrzeźno.

Kata Kadetek Starszych do 14 lat  
1. Stawska Sara - Turek, 2. Kucharska Marzena - Turek, 3. Gabryszewska Agnieszka - Toruń.

Kata Młodzików do lat 10

1. Owczarek Wiktor - Turek, 2. Ignaczak Michał - Turek, 3. Żółkowski Daniel - Konin.

Kata Kadetów Młodszych do 12 lat

1. Gembalski Rafał - Turek, 2. Jasiekiewicz Jakub - Turek, 3. Tygielski Przemysław - Malanów.

Kata Kadetek Starszych do 14 lat  
1. Osiński Patryk - Malanów, 2. Mikua Jakub - Turek, 3. Pakuła Cezary - Malanów.

Kata Juniorów do 16 lat

1. Baran Szymon - Turek, 2. Pakuła Daniel - Malanów, 3. Jaworski Artur - Mysłowice.

Drużynowo kata: 1. TUREK, 2. MALANÓW, 3. KONIN.

#### KLASYFIKACJA INDYWIDUALNA KUMITE

Chłopcy 14 lat -55

1. Mikula Jakub - Turek, 2. Michalak Erwin - Władysławów, 3. Baran Szymon - Turek/Ciszewski

Paweł - Turek.

Chłopcy 14 lat +55..

1. Osiński Patryk - Malanów, 2. Maryniak Przemysław - Wąbrzeźno, 3. Wojtczak Piotr Turek/Jakubczyk Michał - Polkowice.

Chłopcy 16 lat -60

1. Jaworski Artur - Mysłowice, 2. Grzybek Tomasz - Mysłowice, 3. Sochacki Sylwester / Maml Paweł - Mysłowice.

Chłopcy 16 lat +60

1. Józwiak Łukasz - Toruń, 2. Maml Piot - Mysłowice, 3. Foryński Mateusz Turek/Pakuła Daniel - Malanów.

Dziewczyny 14 lat open

1. Balicka Daria - Polkowice, 2. Stawska Sara - Turek, 3. Rybczyńska Justyna - Konin, 3. Gabryszewska Agnieszka - Toruń.

Dziewczyny do 16 lat open

1. Łysoń Natalia - Mysłowice, 2. Ignaczak Marysia - Turek, 3. Szewczyk Paulina - Turek, 3. Nowak Anna - Gdańsk.

KLASYFIKACJA DRUŻYNOW KUMITE: 1. TUREK, 2. MYŚLOWICE, 3. TORUŃ/MALANÓW/POLKOWICE.

## Tenis stołowy

# Srebrny medal dla ZOT Turek



W Kłodawie zostały rozegrane mistrzostwa rejonu konińskiego w tenisie stołowym chłopców szkół ponadgimnazjalnych. W turnieju uczestniczyli mistrzowie powiatów: słupeckiego, kolskiego, tureckiego, konińskiego grodzkiego i ziemskiego. Drużyny rywalizowały w dwóch grupach dwu i trzy zespołowej. W grupie pierwszej Zespół Szkół Ogólnokształcących w Turku w pojedynku z Zespołem Szkół Ponadgimnazjalnych przegrał 0:4 i awansował do półfinałów mistrzostw. W grupie drugiej wygrało III LO Konin, przed LO Koło i SZS Słupca. W rozgrywkach półfinałowych ZSP Kłodawa pokonał zdecydowanie 4:0 drużynę LO Koło i awansował do finału. Drugim finalistą okazała się drużyna ZSO Turek, która po-

konała III LO Konin. W finałowym spotkaniu ponownie spotkały się drużyny ZSP Kłodawa i ZSO Turek. Wygrali zasłużenie zawodnicy z Kłodawy, jednak po bardzo wyrównanej i pasjonującej walce w finałowym spotkaniu. Srebrni medaliści mistrzostw rejonu drużyna Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku grała w składzie: Adam Sochacki, Wojciech Przybylski, Marcin Mazurek, Karol Fryt, opiekun Maciej Gajdecki.

### Klasyfikacja końcowa:

1. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Kłodawa, 2. Zespół Szkół Ogólnokształcących w Turku, 3. III Liceum Ogólnokształcące w Koninie, 4. Liceum Ogólnokształcące w Kole, 5. Zespół Szkół Zawodowych w Słupcy

RB

## Świąteczny turniej

W weekend poprzedzający święta Bożego Narodzenia w Krakowie odbył się XII Ogólnopolski Mikołajkowy Turniej Mini Piłki Siatkowej Dziewcząt i Chłopców w którym uczestniczyły 22 zespoły w tym dwa UKS „Piątka” Turek.

W grupie C wystąpił zespół II, który wygrał dwa pojedynki z: UKS Sadlniki I 25:22, UKS Remis Świdnik II 25:17, przegrał z: UKS Juwenia Rawa Mazowiecka I 20:25 i Orłem Międzyrzecz II 23:25. Zajmując trzecie miejsce w grupie chłopcy awansowali do czołowej dwunastki, gdzie kolejno wygrali z: UKS Remis Świdnik I 25:18, UKS Juwenia Rawa Mazowiecka 25:15, przegrywając z: Orłem Międzyrzecz I 12:25, UKS Remis Świdnik III 22:25. Tym samym awansując do grupy o miejsca 5-8, gdzie zespół przegrał z: UKS Dobry Wynik Kraków I 19:25, wygrał natomiast z: SP 155 Kraków, zajmując tym samym siódme miejsce w Turnieju. Drugi zespół wystąpił w składzie: Roman Nawrocki, Dariusz Iwaniak, Kacper Stankiewicz i rezerwowi Marcin Kowalczyk.

Zespół I w grupie eliminacyjnej wygrał kolejno z: SP 155 Kraków 25:19, UKS Sadlniki II 25:9,

UKS Juwenia Rawa Mazowiecka II 25:20, przegrał natomiast z: Orłem Międzyrzecz 15:25, tym samym awansując do finału z drugiego miejsca. W grupie półfinałowej pokonali kolejno: UKS Dobry Wynik Kraków 25:19, UKS Juwenia Rawa Mazowiecka I 25:19, UKS Dobry Wynik Kraków II 25:11 i UKS MOS Wieliczka 25:11, awansując do strefy medalowej z pierwszego miejsca. Przegrywając w półfinale z UKS Orzeł Międzyrzecz II 18:25 i wygrywając w meczu o trzecie miejsce z UKS Orzeł Międzyrzecz I 25:19, tym samym zajmując trzecie miejsce w turnieju. Pierwszy zespół wystąpił w składzie: Michał Paclawski, Adam Banasiak i Sebastian Łączny.

Klasyfikacja końcowa turnieju: I miejsce – UKS Juwenia Rawa Mazowiecka I, II miejsce – UKS Orzeł Międzyrzecz II, III miejsce – UKS „Piątka” Turek I i IV miejsce – UKS Orzeł Międzyrzecz I.

II





## PRACA

**ZATRUDNIMY** agentów ubezpieczeniowych w zakresie sprzedaży ubezpieczeń życiowych. Prowadzimy również nabór kandydatów na szkolenia licencyjne. Kont. tel. 0607 784 077.

**MARKET Wielobranżowy ŻELAZNY zatrudni mężczyzn na stanowisko sprzedawca (mogą być osoby uczące się zaocznie), tel. 063 289 21 30.**

**Apteka w Turku** zatrudni kierownika, magistra farmacji oraz technika, tel. 0605 78 42 40.

**FABRYKA Okien i Drzwi „Lanko” w Dobrej zatrudni: Specjalistę ds. sprzedaży – handlowca.** Wykształcenie min. średnie, mile widziana znajomość języków obcych oraz doświadczenie handlowe. Tel. Kontaktowy 0693-427-000

**PRZYJMĘ** tynkarzy, tel. 0663 729 714.

**ZATRUDNIĘ** elektronika (z okolicy Tuliszkowa) do naprawy sprzętu RTV i AGD, tel. 0515 235 194.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę: kat. C, dyspozycyjny, najlepiej okolice Dąbia, tel. 0502 214 681.

**ZATRUDNIĘ** pracownika ubojowego, najlepiej z praktyką, tel. 0502 214 681.

**ZATRUDNIĘ** pracownika ze znajomością naprawy pojazdów samochodowych osobowych i dostawczych, tel. 0691 083 578.

**F.P.H. CLIMAX**, ul. Broniewskiego 7a zatrudni pracowników w montowni rowerów w Malanowie, tel. 063 278 82 53.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę z kat. C+E z ważnymi uprawnieniami, praca w kraju, tel. 0601 886 492.

**POTRZEBNA** pomoc do domu do dwóch starszych osób, tel. 063 278 47 83 lub 0601 498 350.

**ZATRUDNIĘ** gipsarzy, brygady na tynki maszynowe, wysokie zarobki, praca w okolicy Turku, tel. 063 27 95 219; 0663 948 952.

**PRACOWALEŚ LEGALNIE W NIEMCZECH W 2005/2006 - ODBIERZ PODATEK! BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI; (0-63)249-15-78; 0604-645-598.**

## LOKALE

**DO wynajęcia** lokal w Turku przeznaczony na działalność gospodarczą o pow. ok. 440 mkw z możliwością podziału na mniejsze: 150 mkw i 290 mkw, pomieszczenia ogrzewane z zapleczem sanitarnym, tel. 0605 455 626.

**DO wynajęcia** lokal z witrzyną na ul. Mickiewicza o pow. 24 mkw na działalność handlową, biurową, wszystkie media, centralne ogrzewanie, tel. tel. 0605 060 002.

**KUPIĘ** mieszkanie do 70 mkw., gotówka płatna teraz a przeprowadzka dopiero maj-czerwiec 2007, tel. 0601 786 189.

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal na działalność handlowo-usługową na os. Wyzwolenia, tel. 063 278 04 84; 0600 916 935.

**TANIO!** Do wynajęcia lokal o pow. 73 mkw (I p.) na biura lub usługi w centrum Turku (wszystkie media, ogrzewanie gazowe, do dyspozycji duży parking), tel. 0607 146 543

**DO wynajęcia** pomieszczenie na działalność gospodarczą o pow. 150 mkw i urządzony plac handlowy o pow. 170 mkw w centrum Turku z możliwością zamieszkania, tel. 062 763 41 55; 0504 861 336.

**KUPIĘ** lub **wynajmę** mieszkanie 2-3 pokojowe na os. Górnicy lub os. Wyzwolenia, tel. 0607 940 101.

**KUPIĘ** kawalerkę, tel. 0607 940 101.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe o pow. 51 mkw w bloku z cegły (parter, rozkładowe). Turek ul. Dąbrowskiego, tel. 063 280 34 30; 0692 989 484.

**DO wynajęcia** mieszkanie 3-pokojowe w Turku, ul. Spółdzielców, tel. 063 280 34 45.

**DO wynajęcia** mieszkanie 3-pokojowe, III p., umeblowane, ul. Wyszynskiego, tel. 063 278 22 87.

**KUPIĘ** mieszkanie 3-pokojowe, może być do remontu, tel. 0603 530 477.

**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe lub kawalerkę, tel. 0698 499 391.

**DO wynajęcia** lokal handlowo-usługowy, 16 mkw lub 40 mkw z wc. Turek, ul. 3 Maja 22, tel. 0603 597 781; 0663 758 177.

**DO wynajęcia** lokal w Kole (70 mkw, I p.), ul. Toruńska 16, wejście od ulicy, tel. 063 27 22 957; 063 26 10 423.

## NIERUCHOMOŚCI

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO  
Turek, ul. Browarna 2,  
tel. 063 289 11 00, 0 503 002 440  
Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00

## Wybrane oferty:

- Mieszkania:  
- 3-pok, 48m<sup>2</sup>, IVp, Os. Górnice - 70.000 zł
- Do wynajęcia mieszkanie w Malanowie 70m<sup>2</sup> - 380 zł/m-c

Pozostałe oferty dostępne na:

[www.signo.com.pl](http://www.signo.com.pl)

KUPIMY każde mieszkanie

Kredyty hipoteczne w PLN, CHF, EUR  
100% wartości, bez zaświadczeń o dochodach

**KUPIĘ** ziemię w okolicy Turku, zostawię dopłaty unijne, tel. 0604 914 410.

**SPRZEDAM** budynek w Turku przy ul. Mickiewicza 3: 1650 mkw pow. usługowej x 2000 zł/mkw + VAT, cała kubatura ok. 2700 mkw, tel. 0049 308 91 32 15 po 20.00; 0049 0172 30 79 129.

**KUPIĘ** dom w Turku lub okolicy do 12 km, oraz mieszkanie w Turku, tel. 0512 237 986

**SPRZEDAM** tanio działki budowlane, położone w lesie przy trasie Kalisz - Turek, miejscowość Prażuchy Nowe, tel. 062 598 17 14 wieczorem; 0609 705 002.

**SPRZEDAM** budynek mieszkalno-usługowy (w tym 5-mieszkań i jedno pod działalność usługową) w Malanowie, ul. Turecka 24a, cena 250 tys. zł. Tel. 0049 308 91 32 15 po 20.00; 0049 0172 30 79 129.

**SPRZEDAM** dom w Turku o pow. 170 mkw po kapitalnym remoncie, bardzo dobrze utrzymany, działka 628 mkw, tel. 0601 772 125; 0607 784 077; oba po godz. 16.00.

**SPRZEDAM** działkę 13 ar z domem i garażem w centrum Pleszewa, tel. 043 829 76 34

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne o pow. 4,5 ha wraz z zabudowaniami oraz działki budowlane w miejscowości Słodków, tel. 0609 199 185

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 8 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach, tel. 0693 702 481.

**TANIO** sprzedam gospodarstwo rolne z lasem, całość 1,10 ha oraz budynki, gm. Dobra, tel. 0605 231 835.

**SPRZEDAM** nieruchomość o pow. 1,14 ha w Obrzeźbinie, zgodnie z planem miejscowym, istnieje możliwość podziału na działki budowlane, tel. 0501 396 238.

**SPRZEDAM** budynki gospodarcze murowane: obora ze stodołą, dom mieszkalny, wszystko o pow. 3000 mkw, ogrodzone, woj. Łódzkie, tel. 0607 468 409; 0694 557 994.

**SPRZEDAM** 30 ar ziemi w Korytkowie, przyległej do szosy, tel. 0604 349 450

**SPRZEDAM** działkę 83 ar z magazynami, Międzylesie 30 k/ Turku, tel. 0602 331 151.

**KUPIĘ** domek jednorodzinny, może być do remontu, najchętniej na os. Muchlin I, tel. 0669 394 054.

**SPRZEDAM** dom o pow. 127 mkw (wykończony) w Psarach, tel. 063 278 64 33.

**UNIEJÓW** - dom wolno-stojący 170 mkw, podpiwniczony, działka 600 mkw, budynek gospodarczy 80 mkw, wszystkie media + ogrzewanie geotermiczne, cena 180 tys., tel. 0600 554 189.

**CZYSZCZENIE** dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta! Gwarantuję wysoką jakość usługi! Tel. 0609 051 562.

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-osobowymi. Kraj- zagranica. Przewozy okolicznościowe, wycieczki, przysięgi, imprezy rodzinne i firmowe, tel. 0603 222 195, 063 289 37 45. Doświadczenie - Bezpieczeństwo - Komfort.

**DOCIEPLENIA** budynków. Akrylowe tynki elewacyjne. Glazura, terakota, inne prace wykończeniowe. Wykonanie kosztorysu gratis! Pomoc w zakupie materiałów w promocyjnych cenach! Tel. 0695 384 105.

**TŁUMACZ** Przysięgły języka niemieckiego. Turek, ul. Kolska Szosa 3. Biuro otwarte pon - pt w godz. 8.00 - 16.00, tel. 0501 553 115.

**FIRMA** wykona prace wykończeniowo-remontowe: szpachlowanie, gipsowanie, malowanie, płyta K-G, panele, glazura i terakota, elewacje budynków. Solidne wykonanie, tel. 0667 060 566.

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, montaż, transport, tel. 063 21 43 478; 0602 692 389.

**www.kominki.brudzew.com**  
Sklep - wystawa: Brudzew, ul. Kolska 15, wszelkie akcesoria, montaż marmury, granity, schody, parapety, tel. 279 70 54, 0609 974 135.

**OKAZJA! Okna i drzwi PCV. Profile: Veka, Aluplast, KBE 3-, 4- i 5-komorowe, lepsza szyba K=1.0, okna 5-komorowe 146,5 x 143,5 R+RU = 460 zł; 206,5 x 143,5 R+UR = 600 zł, ceny brutto, montaż na gotowo 90 zł. Parapety, rolety, żaluzje. Raty. Wycena gratis. Turek, ul. Chopina 3a, tel. 063 280 33 75; 0506 131 737; 0506 132 996**

**DOCIEPLENIA** budynków, tynki, szpachle, gładzie gipsowe, płyta k-g, sufity podwieszane, panele, płytki, malowanie i inne prace wykończeniowe, tel. 063 279 52 19; 0663 948 952.

**REMONT** bez kłopotów! Kompleksowe wykańczanie wnętrz! Długoletnie doświadczenie gwarancją wysokiej jakości naszych usług! Tel. 0605 578 443.

**OFERUJEMY** usługi: ocieplenia budynków, tynki ozdobne, płytki, wykończenia wnętrz, remonty. Fachowe wykonanie, przystępne ceny, tel. 0692 707 087; 0603 647 402.

**PRANIE DYWANÓW, mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.**

**SALON FRYZJERSKI** damsko-męski Turek, Ogrodowa 5 (obok Biedronki) tel. 278 83 16  
pon - pt: 9 - 17, sob: 9 - 14  
**Konkurencyjne ceny!**  
**Promocja!!!** W każdą środę i piątek strzyżenie **20% TANIEJ**

**REMONTY - malowanie, gładź, panele, płytki, rigipsy, staro-tynki, kominki, tel. 0600 554 189.**

**TRANSPORT** kraj-zagranica, towar do 2-ton oraz auto-laweta (przewiozę 2-samochody), tel. 0605 377 580.

**USŁUGI:** remonty domów i mieszkań, montaż okien i drzwi, szpachlowanie i malowanie, zakładanie płytek i paneli, tel. 0665 437 668

**KOMINKI** - akcesoria; rozprawianie instalacji ciepła, gipsy, rigipsy, malowanie, panele podłogowe, płytki, tel. 0609 289 232.

**ANTENY - ŚWIERK** 0601 93 23 23; 289 27 00

**USŁUGI:** malowanie ścian dwukrotnie - 3,00 zł mkw., szpachlowanie - 6 zł mkw., układanie paneli i płytek, malowanie elewacji i dachów, konserwacja dachów pokrytych papą, tel. 241 35 85, 0667 221 514

**ZESPÓŁ** muzyczny: wesela, bale, plenery, 18-ki, tel. 0609 515 045.

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. Teresa Ochocka, Uniejów ul. Norwida 19, tel. 288 89 97; 0608 358 922.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, biurowe, sklepowe, szafy. Niskie ceny, krótkie terminy, projekt gratis, tel. 0600 787 121; 063 278 81 44.

**ŚCIANY** działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, inst. elektryczne i hydrauliczne, malowanie, kafelki, tynki ozdobne, roboty murarskie, inne prace wykończeniowe; tel. 063 279 35 74 wieczorem; 0504 772 995.

**GLĄDZIE** gipsowe, szpachlowanie, malowanie, panele, docieplenia budynków i inne prace wykończeniowe, tel. 0605 297 383.

**VIDEO-filmowanie** techniką cyfrową, montaż i obróbka komputerowa, przegrywanie VHS na DVD, tel. 0667 327 791.

**ZAJAZD Jagoda.** Oferujemy imprezy okolicznościowe, wesela. Stypy już od 14,50 zł. Posiadamy wolne terminy na komunie 6, 13 i 27 maja oraz 3 czerwca 2007r. Tel. 0508 126 748; 063 21 42 148.

**PRODUKCJA** siatki ogrodzeniowej: słupki + akcesoria; montaż, transport. Raty! Kaczki Średnie 33A, tel. 0693 426 976.

**FIRMA** Kopeczyński oferuje: docieplenia budynków, tynki zewnętrzne i wewnętrzne, zakładanie płytek i terakoty, układanie kostki brukowej, remonty. Zapewniamy własny transport i materiały, tel. 0691 611 610.

**GRUPA** muzyczna Impuls: wesela, bale, zabawy. Muzyka na żywo, przystępna cena, tel. 0880 041 369; 063 288 35 45; 063 280 52 97.

**MEBLE** - profesjonalny montaż! Najniższe ceny! Dojazd do klienta gratis! Przeprowadzki! Tel. 0605 068 241.

**WYKOŃCZENIA**, renowacja wnętrza, ocieplenia, zabudowa poddaszy, rigipsy, panele, fachowe wykonanie, tel. 0668 300 771.

**DOCIEPLENIA** budynków, gładzie, szpachlowanie, montaż paneli podłogowych i ściennych, zakładanie terakoty i glazury, instalacje elektryczne, montaż drzwi i okien, przystępne ceny, tel. 0609 251 336.

**GLAZURA**, terakota, gładzie gipsowe, tel. 0663 640 370.

**GRANIT-marmur:** parapety, blaty (kuchenne i łazienkowe), schody (wewnętrzne i zewnętrzne), nagrobki. Ruszków I k/Koła, tel/fax 063 261 95 12; 0601 360 659.

**ZESPÓŁ** muzyczny Aston: wesela, zabawy, imprezy okolicznościowe, tel. 0880 354 510; 0888 297 200.

**ANTENY**, Cyfra +, Polsat. Montaż, sprzedaż, zestawy satelitarne bez abonamentu, instalacje zbiorowe TV-Sat, inne. Kompleksowo, solidnie, tanio, tel. 0693 640 244; 063 242 44 75 wieczorem.

**WYKOŃCZENIA:** glazura, terakota, panele, płyty K-G, gipsowanie, malowanie, tel. 063 288 39 06; 0694 346 688.

**SZTUKATERIA** gipsowa, sprzedaż - montaż, niskie ceny, tel. 063 278 38 34; 0501 645 698.

**N.D.K.W.** Usługi blacharsko-dekarskie: krycie dachów różnymi pokryciami, likwidowanie uciążliwych przecieków, renowacja dachów, obróbek, kominów, tel. 0509 612 273

**TYNKI** gipsowo-maszynowe, szpachlowanie, malowanie, płyty K-G, tel. 0600 704 139.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, 220 V, tel. 0607 072 578.

**VIDEO-studio "Alex":** filmowanie, fotografia ślubna, komputerowy montaż, możliwość wywoływania zdjęć na weselach. Dojazd gratis! Tel. 0607 713 858; [www.videostudioalex.pl](http://www.videostudioalex.pl)

**ZESPÓŁ** muzyczny Batos: zabawy, wesela i inne uroczystości muzyczne, tel. 063 279 23 32.

**WYNAJEM** limuzyn, tel. 0607 807 652; [www.limuzyna.isnet.pl](http://www.limuzyna.isnet.pl)



## BUDOWNICTWO

**GRZEJNIKI** pokojowe, łazienkowe i wszystkie artykuły instalacyjno-sanitarne, umywalki, kompaktowe i półpostumenty, bojłery elektryczne. **PROMOCJA!** wodomierz. **ZAWORY ANTYSKAŻENIOWE.** Turek, Plac Sienkiewicza 19 (w podwórzu przy Hotelu „Arkady”), tel. 28 99 442 4101/DK

**OKNA** i drzwi z PCV i AL, Sprzedaż – Pomiar – Montaż – Serwis, PPHU „KIEŁBON”, Obrzebiń 50, tel. 278 47 31, 0603 934 564 B675/DK

## USŁUGI FINANSOWE

**Przyjdź po gotówkę!**

a otrzymasz ją:

- **szybko** (w ciągu jednego dnia)
- **tanio** (bez opłat, niskie procenty)
- **bez zbędnych formalności** (na oświadczenie o dochodach)

TUREK, ul. 3 Maja 2  
tel. 063 278 34 60, 601 388 826

**1 2 5**  
**MULTIKA**  
**KREDYTY GOTÓWKOWE**  
do 50.000 zł  
od 500 zł dochodu  
bez zaświadczeń o dochodach  
Turek  
ul. Ogrodowa 5  
tel. 063 278 35 53

**DobryKredyt**  
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE  
Biuro Kredytowe  
Turek, ul. Gorzelniana 1  
Dom Usług Ilp, tel. 063 289 38 56

- **Kredyty gotówkowe** - wysokie kwoty bez zabezpieczeń nawet do 50.000 zł
- **dogodna forma wypłaty** kredytu, już w ciągu 1 dnia
- **uproszczona procedura** dla Służby Żerowia, Policji, Oświaty - **TYLKO OŚWIADCZENIE**
- **Kredyty konsolidacyjne** - łączenie wszystkich kredytów w jeden, nawet tych zaciągniętych w innych bankach
- **jedna, niższa rata** - zamiast wielu
- **całkowita gotówka**
- **Karta kredytowa**

**LUKAS**  
**Gotówka w 15 minut**  
KARTY KREDYTOWE  
MAXIMA  
MAXIMA PLUS  
**BIURO KREDYTOWE**  
Turek, ul. Kolska Szosa 28 p4  
tel. 063 289 1352

**UBEZPIECZENIA** Tanie OC! 700cm3 - 165zł, 900cm3 - 205zł, 1600cm3 - 296zł; 2000cm3 - 368zł. Turek, ul. Broniewskiego 7. Biuro czynne: pn - pt 9.00 - 16.00; sb 9.00 - 12.00, tel. 063 289 31 65; 0600 545 995. 901/DK

POŻYCZKA  
BOMBOWA

bez poręczyciela  
do 30 000 PLN  
nawet do 6 lat



**TUREK**, ul. Ogrodowa 5, tel. 063 278 32 21  
**KOŁO**, ul. Toruńska 11, tel. 063 272 23 01 442/DK

**KREDYTY** - konsolidacyjne na spłatę innych kredytów, gotówkowe, do 60.000 zł bez poręczycieli. Przy dochodzie od 400 zł. Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. **TU otrzymasz kredyt w EuroBanku POŻYCZKI** dla osób prowadzących działalność gospodarczą i nie wykazujących dochodów. Preferencyjne pożyczki dla rencistów i emerytów, Turek, ul. Broniewskiego 7, tel. 0606 50 80 56, 280 52 19. 424/DK

**ROZLICZENIA** księgowo i podatkowe, tel. 0609 858 385. 1121/DK

**COMMERCIAL** Union Polska. Nie zdążyłeś wybrać Otwartego Funduszu Emerytalnego? Przyjdź lub zadzwoń! Turek, ul. Kolska Szosa 28, tel. 063 278 48 83; 0604 281 212. 1552/DK

**LOMBARD!** Natychmiastowe POŻYCZKI pod zastaw! Turek, ul. Armii Krajowej 28., tel. 063 278 31 99. 1290/DK

**SPRAWDŹ** ile możesz zaoszczędzić na ubezpieczeniu! Agencja Ubezpieczeniowa Turek, ul. Kolska Szosa 3 (obok Echa Turku). Zapraszamy! Oferta 8 towarzystw ubezpieczeniowych w jednym miejscu. Najniższe stawki, tel. 063 219 10 70. 194/DK

## RÓŻNE

**UWAGA MATURZYŚCI!** Specjalna promocja na studniówkę: 20% taniej opalenie i 10% taniej usługi kosmetyczne! Za okazaniem legitymacji szkolnej! Serdecznie zapraszamy! Turek, ul. Sportowa 9a (kryta pływalnia), tel. 0693 442 057. 1399/DK

**ZAPRASZAMY** do sklepu Brand New Products, ul. Piłsudskiego (obok świątel). Wyprzedaż spodni Lee, Wrangler - 120 zł! 1650/DK

**ZAGINEŁA** suka rasy Bokserska, ruda, jest chora na zapalenie skóry i potrzebuje specjalnej opieki. Proszę o kont. tel. 063 289 11 01. 1619/DK

**TELEFONY KOMÓRKOWE** - odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 3101/DK

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP. WSZYSTKIE telekarty z UPUSTEM. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 3101/DK

**GSM** - akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 10 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062 3101/DK

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom). Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 289 37 45, 278 58 51, 0603 222 195. 2077/DK

**BEZPŁATNIE** odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom, tel. 0695 676 420 lub 063 278 65 06. 1625/DK

**AGENCJA** Towarzyska zaprasza 24h. tel. 0601-77-63-92 dr40233

**HURTOWNIA** odzieży używanej, tel. 0605 465 807; 063 248 16 64. 1628/DK

**ZGUBIONO** legitymację studencką o nr 38128, wydaną przez WSHE w Łodzi. Znalazcę proszę o kontakt pod nr tel. 063 278 19 11. 1668/DK

W wsi Miłaczew, gm. Malanów błąka się duży pies rasy mieszanej, kolor sierści jasny beż. Jeśli ktoś szuka tego psa, proszę o kont. tel. 0661 727 829. 1678/DK

**W okolicy Przykony** zaginęły dwa psy: kundel czarny, sierść gładka i wilk, sierść buro-brązowa. Za wiadomość nagroda! Tel. 0663 629 334. 1992/DK

## ROLNICZE

**DITESCO Pożyczki Gotówkowe Dla Rolników** - bez zaświadczeń - możliwość załatwienia przez telefon - od 1.000 do 3.000 zł Pleszew, ul. Poznańska 31 tel. 062 508 17 10, kom. 0608 181 677 412/DK

## kupię

**SKUP ŻYTA** Gorzelnia Grzymiszew, tel. 0608 153 768; 0601 757 325; 063 279 46 03. 4488/DK

**ŻYTO**, tel. 077 419 12 02. 151/bob

**TURA** do C-330, tel. 063 289 97 32. 1601/DK

## sprzedam

**ROZRZUTNIK** obornika 1-osiowy; kosiarka rotacyjna; rozsiewacz nawozów Kos; tel. 0665 169 978. 1583/DK

**SIEWNIK** zbożowy, tel. 0697 207 826. 1614/DK

**CIĄGNIK** rolniczy Zetor 35-11, 1976r., tel. 063 278 66 53. 1583/DK

**KROWA** na wycieleniu, tel. 063 279 19 33. 1633/DK

**DWIE** przyczepy wywrotki; kosiarka rotacyjna; siano prasowane (kostka); tel. 0691 564 971. 1634/DK

**PRZYCZEPY** wywrotka 4,5 t.; rozsiewacz do nawozu Kos; pług 3-skibowy; lej do nawozu (2 szt.); tel. 063 21 43 096. 1629/DK

**ROZRZUTNIK** obornika 2-osiowy, cena 2200 zł, tel. 063 289 04 06. 1618/DK

**KOMBAJN** Bizon Super z rozdrabniaczem, stan dobry, 1978r., tel. 063 279 91 30. 1647/DK

**PRZYCZEPY:** HL 6011; HL 8011; Koegel (18 t., boki aluminiowe), tel. 0889 045 490. 1589/DK

**PŁUG** 2-skibowy; kultywator; brony ciągnikowe 4-ki; wóz konny przystosowany do ciągnika; bardzo mało używane; tel. 063 288 72 87. 1641/DK

**PRZYCZEPY** wywrotka 3,5 t.; kultywator; agregat uprawowy na bronie; pług 2-skibowy; zgrabiarka 7-ka; rotacyjna; rozrzutnik obornika 2-osiowy; ciągnik T-25; talerzówka; tel. 0661 286 661. 1663/DK

**PRASA** łańcuchowa zwijająca o wym. bala 120x120cm w bdb. stanie oraz siewnik do kukurydzy Hassia - system Rau kombi (pneumatyczny), tel. 0609 186 427. 1665/DK

**ORKAN 2**, stan idealny, dmuchawa do zboża, silnik 7,5 kW, siano i słoma w kostce ze stodoły, tel. 063 279 94 56. 1652/DK

**CIĄGNIK C-4011**; przyczepa; prasa Z-224; rozrzutnik; gwiazdówka; tel. 063 278 32 38; 0603 665 070. 1678/DK

**ZETOR 8011**, 1982r., komfortowa kabina, ścięta maska, stan bdb., tel. 0506 725 687. 1677/DK

**ROZRZUTNIK** obornika 1-osiowy, stan dobry; przegrabiarka do siana 5-ka; tel. 0669 306 019. 1661/DK

## NAUKA

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**  
**Kursy Zawodowe Zenon Kurzawa**  
Turek ul. Milewskiego 10 informuje, że prowadzi szkolenia kandydatów na kierowców kategorii: A, B, C, T, D, C+E, B+E (lawety) oraz kursy zawodowe: spawanie (wszystkie uprawnienia), kierowców wózków jezdniowych z bezpieczną wymianą butli gazowych (uprawnienia wydajemy również w języku angielskim), konserwatorów wózków jezdniowych, koparko-ładowarki, walce, ładowarki, spycharki, zagęszczarki, rusztowań, obsługa stacji LPG i płynnych, HDS, PMN, SEP, rozładunek cystern.  
**Wszystkie kursy prowadzone są systematycznie**  
Dnia 20.01.2007r (sobota), godz. 10.00 rozpoczynamy kurs **koparko-ładowarek** i innych maszyn budowlanych i drogowych  
Zapisy w biurze Ośrodka ul. Milewskiego 10 w Turku oraz pod numerami telefonów: (063) 289 40 03, 0 603 217 629 206/DK

## KUPNO-SPRZEDAŻ

**AUTO SZYBY**  
sprzedaż montaż przyciemnianie  
**JAAN**  
Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57  
Kościelec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

## kupię

**DREWNO** (olcha, sosna, topola) oraz drewno paletowe, tel. 0781 328 055. 1676/DK

## sprzedam

**OWCZARKI** niemieckie (12 tygodni), po szczepieniu, tel. 063 279 70 74; 0604 147 838. 1637/DK

**TANIO!** 4-regały sklepowe wraz z ladą sklepową (kolor brązowy) oraz ksero Konica 2223, tel. 0663 557 147; 0601 180 802. 1649/DK

**BLACHY** powlekane trapezowe, 6 mb, wys. 5 cm, czerwone na pokrycie garażu lub domu, tel. 0602 176 766. 1677/DK

**TARTAK** - Cisew 18 sprzeda tanio zrzynki na opał, tel. 0501 189 524. 1679/DK

**GARAŻE blaszane** różne rozmiary od 1400 zł  
**BRAMY GARAŻOWE**  
RATY, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 718/DK

**GARAŻE blaszane, bramy garażowe. Konkurencyjne ceny! Transport, montaż gratis! RATY** tel. 061 812 54 69, 054 233 81 41, 0503 073 111, www.konstal.tit.pl 0133/DK

**OLEJ** opałowy i napędowy z dowozem pod wskazany adres oferuje firma HiU "DIESEL", Gatka Tomasz, tel. 063 289 12 49, 603 130 383, 691 083 754 246/DK

**WYPOSAŻENIE** sklepu odzieżowego, możliwość wynajmu lokalu w Turku, tel. 0663 975 588. 1600/DK

**DREWNO** kominkowe i sosna, tel. 0697 207 826. 1614/DK

**OWCZARKI** niemieckie (12 tygodni), po szczepieniu, tel. 063 279 70 74; 0604 147 838. 1637/DK

**TANIO!** 4-regały sklepowe wraz z ladą sklepową (kolor brązowy) oraz ksero Konica 2223, tel. 0663 557 147; 0601 180 802. 1649/DK

**BLACHY** powlekane trapezowe, 6 mb, wys. 5 cm, czerwone na pokrycie garażu lub domu, tel. 0602 176 766. 1671/DK

**TARTAK** - Cisew 18 sprzeda tanio zrzynki na opał, tel. 0501 189 524. 1679/DK

## AUTO - MOTO

## AUTO-CZĘŚCI

**PEUGEOT IVECO**  
**RENAULT FIAT**  
**CITROEN LANCIA**

TUREK, ul. Łąkowa 9, k/szpitala  
tel. (063) 278 82 19, 0601 73 29 05 4103/DK

**ŁUMIKI - KATALIZATORY**  
Łumiki do samochodów osobowych i dostawczych  
**Ceny producenta!!!**  
Strumienice, Katalizatory Złącza elastyczne. Montaż  
**GWARANCJA, HURT - DETAL**  
Auto Market  
Ślōdków Kolonia 56B  
Tel. 063 278 37 42 200/DK

**SKLEP** motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obózowa 2, tel. 062 766 35 72. 4150/DK

## sprzedam

**BMW 535i** po tuningu, obniżony, czarny, wtrysk gazu, R-CD, cena 9900 zł, tel. 0602 327 457. 1636/DK

**MERCEDES 115 200 D**, cena 1300 zł, tel. 063 289 55 30; 0691 781 566. 1559/DK

**CZĘŚCI** do samochodów osobowych: oświetlenie, zderzaki, elementy blacharskie i mechaniczne, tel. 0667 818 984; 0601 983 668. 1569/DK

**RENAULT Clio 1.2**, 1995r., 1x pp, R-M, stan bdb., jeden właściciel, cena 3700 zł + opłaty, tel. 0600 534 253; 0664 185 784. 1612/DK

**OPEL Astra 1.7 TD**, 1996r., bordo metalik, 1x pp, wspomaganie, stan bdb., zarejestrowany, tel. 0663 764 464. 16514/DK

**FORD Scorpio 2.0 V16** Gila, automat, 1996r., czarny metalik, 175 tys. km, klima, hak, cena 6000 zł, tel. 063 279 95 38. 1576/DK

**FORD Escort**, 1995r., bordowy, 5-drzwi, stan idealny, książka serwisowa; Ford Fiesta, 1998r., granatowy, 5-drzwi, 2x pp, stan idealny, książka serwisowa. Auta do opłat, tel. 0888 181 280 1602/DK

**RENAULT Safrane 3.0**+gaz, 1995r., ciemny granat, 210 tys. km, el. szyby, szyberdach, lusterka, podgrzewane fotele, cena do uzgodnienia, tel. 063 279 95 38. 1577/DK

**RENAULT Laguna 1.8**, 1994r., c. zamek, pilot, immobiliser, wspomaganie, el. szyby, podgrzewane siedzenia, stan bdb., cena do uzgodnienia, tel. 0609 251 336 1605/DK

**PRZYCZEPKA** samochodu 138x142x35cm, nowa, tel. 0663 990 914. 1552/DK

**RENAULT Clio 1.9 D**, 2001r., czerwony, 73 tys. km, c. zamek, wspomaganie, ABS, 2x pp, R-M, stan bdb., zarejestrowany, cena do uzgodnienia, tel. 0607 436 381. 1630/DK

**SEAT Ibiza 1.8** kat.+gaz, 1994r., czarny, 5-drzwi, tel. 0880 089 047. 1655/DK



RENAULT 19 Chamade 1.7, 1991r., c. zamek, el. szyby, CB-radio, cena 2900 zł, tel. 0605 473 580.

1659wk  
PEUGEOT 206 1.9 D, 2001r., ABS, c. zamek, el. lusterka, wspomaganie, 2x pp, radio, tel. 0601 250 596.

1677wk  
OPEL Astra 1.6, 1992r., ciemny grafit metalik, 5-drzwi, wspomaganie, ABS, c. zamek, welur, radio, szyberdach, el. reg. lusterek, alufelgi + kpl. kół zimowych, cena do uzgodnienia, tel. 0501 553 115.

1672wk  
GOLF II 1.8 GT, 1988r., granat metalik, wspomaganie, szyberdach, el. ster. szyby, alarm, komputer pokładowy, tuning, 1-rok w kraju, cena 4000 zł, tel. 0609 102 579; 0516 402 739.

1663wk  
VW Golf III 1.9 TDI, 1996r., zielony, 176 tys. km, el. szyby, wspomaganie, c. zamek, tel. 0603 701 318.

1622wk  
VW Golf III 1.9 TDI 110 KM, 1997r., srebrny metalik, 4-drzwi, alufelgi, sprowadzony z Francji, powypadkowy, cena 7500 zł, tel. 0693 155 206.

1651wk  
VW Polo 1.0i, 1993r., tel. 0669 087 306.

1656wk  
FORD Escort 1.3, 1992/93 sprzedam lub zamienię, 063 21 43 307.

1646wk  
FIAT Uno, 1993r., zielony, 5-drzwi, inst. gazowa, c. zamek, autoalarm, stan dobry, cena 3700 zł do negocjacji, tel. 0601 648 108.

## LEKARSKIE

**GABINETY LEKARSKIE**  
SPECJALISTA GINEKOLOG  
położnik Dorota Wiesiołek  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
- krioterapia nadżerek  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROÓB PIUC  
Krzysztof Wiesiołek  
- także badania USG  
przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 278 47 83 lub 0695 423 767.  
TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13  
3339/DK

**GABINET (RTG)**  
STOMATOLOGICZNY  
lek. stom. Renata Talarczuk-Mallthwaschek  
wtorek, środa, piątek od 16.00 do 20.00  
**AMBULATORIUM**  
STOMATOLOGICZNE  
**dla pacjentów z bólem**  
sobota, niedziela 14.00 - 19.00  
Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane)  
dojazd od ul. Uniejowskiej lub Słonecznej  
tel. 278 49 79 lub 0609 219 662  
3321wk

**NON STOP 24h**  
**LEKI GOTOWE**  
**I RECEPTUROWE**  
**A P T E K A**  
**Nasze Leki**  
OFERUJEMY TAKŻE LEKI  
HOMEOPATYCZNE  
I PEŁEN ASORTYMENT  
KOSMETYKÓW VICHY  
I INNYCH FIRM  
62-700 Turek  
ul. Nowa 22  
(przy stacji Shell)  
tel. (0-63) 289-21-77  
BEZPŁATNY POMIAR CIŚNIENIA

**SNZOZ „SALUS” NFZ**  
z Pracownią Endoskopii i USG  
lek. med. Bogusław Mikowski  
62-700 Turek, ul. Łąkowa 3  
tel. 0-63 289 22 66, 0-603 940 844  
czynny: codziennie od 8-12 i 14-18, środa od 8-14  
**Pełny zakres usług chirurgicznych w ramach NFZ**  
gastroskopia, rektoskopia, USG- j. brzusznej, sutka, tarczycy, prostaty, kriochirurgia, elektrochirurgia, bezbolesne usuwanie żyłaków odcygnięcia, zmiany na skórze, biopsje,  
usługi ponad standardowe: kosmetyka chirurgiczna, korekcja twarzy preparatem Restylane, laserowe odmładzanie skóry, korekcja blizn, zabiegi naczyńno-pajęczki-laserem, elektrochirurgiczne, skleroterapia  
Rejestracja i szczegółowa informacja na miejscu lub telefonicznie 063-289 22 66

**GABINET LEKARSKI**  
Włodzimierz Kubecki  
**Spec. chorób wewnętrznych**  
- profesjonalne porady lekarskie  
- badanie ekg  
- wizyty domowe  
Turek, ul. Gorzelniana 1  
Dom Usług- I piętro  
Tel. 0509 942 310  
Pon., czw. od godz. 16.00

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
lek. ginekolog-położnik  
Barbara Struglińska  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelniana 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269  
523/DK

**GABINET REHABILITACJI**  
oferuje usługi w zakresie:  
- masażu leczniczego  
- masażu relaksacyjnego  
- masażu wyszczuplającego  
- masażu aparatem Aquavibron  
- gimnastyki korekcyjnej  
- usprawnienia ruchowego  
TUREK, ul. Łąkowa 3,  
czynne: Pn - Pt w godz. 9.00 - 20.00, tel. 0691 752 867; 0660 696 083.  
1448wk

**GABINET LEKARSKI**  
lek. Radosław SKIBA  
certyfikat USG  
- leczenie żyłaków  
- USG z Dopplerem naczyń  
- USG jamy brzusznej  
- leczenie owrzodzeń żylnych  
Turek, ul. Gorzelniana 1  
(Dom Usług, II p.)  
wt, czw od 16-ej,  
Rejestracja: tel. 0503 044 886  
f1189/DK

**GABINET**  
STOMATOLOGICZNY  
lek. stom.  
Jarosław Dawicki  
Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne: środa w godz. 16.00 - 20.00  
150/DK

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-położnik  
Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8-12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.  
f1712/DK

**GABINET LEKARSKI**  
specjalista chorób wewnętrznych  
lek. med. Marcin Krupa  
**ECHO SERCA z dopplerem**  
EKG, Wizyty domowe  
EKG w domu pacjenta  
środa od 16.00, piątek po uzgodnieniu tel. 0605 658 117  
Turek, ul. Gorzelniana 1  
(Dom Usług II p.)  
f335/DK

**GABINET Pomocy Psychologicznej:** psychoterapia indywidualna i rodzinna, terapia następstw stresu, terapia zaburzeń depresyjnych, terapia zaburzeń odżywiania, interwencja kryzysowa. Umawianie wizyt telefonicznie: 0692 969 725.  
1754wk

**UZDRAWIANIE** - depresja, nerwice, lęki, trudne sytuacje życiowe, nałogi, alkohol, bulimia, anoreksja, narkomania, tel. 0507 770 365.  
5022/KW

Twoje zdrowie w Twoich rękach...  
BIOTERAPEUTKA JOLANTA TKOCZ

To do kogo zwrócimy się z prośbą o pomoc w walce z chorobą jest bardzo ważną sprawą. Nie każdy bioterapeuta jest w stanie pomóc każdej osobie. Dlatego powinniśmy odpowiednio dobrać grono osób, które mają nam pomóc w cierpieniu. Jednak nie każdy podający się za zdrowiciela posiada takie kwalifikacje i smutne jest to że obiecują ludziom pomoc, z której się nie wywiązują.

Pani Jolanta przyjeżdża do Turku już ponad 8 miesięcy. Ma tutaj swoich stałych pacjentów, którzy chętnie korzystają z pomocy bioterapeutki. Bioterapeuta jest zawodem, który zdobywa się kończąc odpowiednie kursy i składając egzaminy w Państwowej Izbie Rzemieślniczej. Pani Tkocz ukończyła taki kurs u jednego z prekursorów bioterapii w Polsce u Ryszarda Ulmana. Posiada dyplom POLSKO - AMERYKAŃSKIEGO CENTRUM SZKOLENIA MEDYCYNY NATURALNEJ.

W czasie zabiegu Pani Jolanta daje wskazówki, co robić i jaki prowadzić tryb życia, aby nie było nawrotów choroby.

Terapia polega na trzydniowym cyklu zabiegów, dzień po dniu.

Oto kilka przykładów z księgi podziękowań:

**Stawomir M.** miałem problemy z trawieniem, przez to mój organizm był bardzo zanieczyszczony. Niewydolność wątroby, podkrążone oczy, ropne krosty na całym ciele, no i ten koszmarny ból trzustki. Myślałem że już nikt mi nie jest w stanie tym pomóc. Pierwszy raz byłam u pani Joli na zabiegach w zeszłym roku. Dolegliwości częściowo ustąpiły, jednak musiałem kontynuować leczenie. Dziś czuję się o wiele lepiej nie mam wzdęć, nie jestem opuchnięty, ból trzustki całkowicie mnie

opuścił. Jednak wiem że muszę kontynuować terapie aby wrócić całkowicie do zdrowia.

**Alicja G.** od kilku lat cierpięłam na nadczynność tarczycy. Niezbyt dobrze reagowałam na wszelkiego rodzaju leki. Pomagały ale miały też swoje skutki uboczne. Do pani Jolanty przyszedłam po namowienie sąsiadki. Po pierwszych trzech zabiegach nie czułam prawie nic myślałam że mi to nic nie pomaga. Jednak po trzech tygodniach od pierwszej wizyty nagle zaczęłam wracać do zdrowia. Dziś mam już potwierdzenie od lekarza że moja choroba została zatrzymana.

**Halina Sz.** Bardzo dziękuję pani Joli za pomoc i cierpliwość przy walce z moją chorobą. Miałam problemy z krążeniem zbyt duży cholesterol, notoryczne bóle w klatce piersiowej. Terapia moja trwała długo jednak rezultat jest naprawdę oszałamiający. Po raz pierwszy od 10 lat mam cholesterol w normie, bóle w klatce pojawiają się bardzo rzadko teraz naprawdę uwierzyłam że mogę całkowicie powrócić do zdrowia.

**Jan T.** Nie będę oryginalny, choruję na przerost prostaty. U pani Joli byłam już 2 razy na 3 dniowym cyklu terapii. Czuję znaczną poprawę chociaż nie jestem jeszcze do końca zdrowy. Jednak nie mam już problemu z oddawaniem moczu i towa-

rzyszący temu ból całkowicie ustąpił. Za to jestem bardzo wdzięczny.

**Ewa D.:** mnie pani Jolanta też już pomogła bardzo źle przechodziłam okres menopauzy po zabiegach wszystko się ustabilizowało, a przy okazji ciśnie też. Na następny termin zapisałam swojego męża, aby i on mógł skorzystać z dobroczynności pani Tkocz, od lat cierpi on na reumatyzm, więc, po co się męczyć, jeśli można spróbować poradzić sobie z tą chorobą.

**Magdalena G.** trafiłam do pani Tkocz z powodu bólów kręgosłupa. Mam 58 lat, a mój kręgosłup nie pozwalał mi na normalne funkcjonowanie. Próbowałam różnych metod, ale nic na dłuższą metę nie pomagało. Przeczytałam artykuł o pani Jolancie i postanowiłam spróbować. Po pierwszej wizycie czułam się lepiej jednak dopiero po kolejnych zabiegach odczułam ulgę. Teraz czuję, że naprawdę żyję.

ZAPRASZAMY PACJENTÓW DO WPISYWANIA SIĘ DO KSIĘGI PODZIĘKOWAŃ.

**Jolanta Tkocz** przyjmuje w Turku w dniach 18, 19, 20 stycznia 2007 roku. Rejestracja i informacje wyłącznie telefonicznie od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-14:00 pod numerem 077/ 483 88 06 i 0 608 109 077  
z18/bob

## OGŁOSZENIE

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rozwój” w Turku**  
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielorodzinnym w Turku przy ul. Młodych 12 o pow. użytkowej 48,86 m<sup>2</sup>, składający się z dwóch pokoi, kuchni, przedpokoju łazienki i ubikacji.

Cena wywoławcza lokalu wynosi 57.300 zł.

Mieszkanie można oglądać w godz. 10-14, po uprzednim zgłoszeniu się w biurze Spółdzielni, pok. Nr.1

Przetarg odbędzie się w dniu 24 stycznia 2007 roku o godz. 12.00 w biurze Spółdzielni przy ul. Młodych 8/1.

Bliższych informacji można uzyskać pod nr. Tel. 063-278-55-30.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłaty wadium w wysokości 5.000 zł. Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00 w kasie Spółdzielni Mieszkaniowej „Rozwój”.

Osoby, które nie nabędą lokalu, wadium zostanie zwrócony, po zakończeniu przetargu.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo zaniechania przetargu bez podania przyczyny.  
z7/DK

## INFORMACJA

Działając na podstawie art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity dz. u. z 2004 r. nr 261, poz. 2603 z późn. zm./

## BURMISTRZ MIASTA TURKU

niniejszym informuje, iż w terminie od 03.01.2007 r. do 24.01.2007 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, położonych w Turku w rejonie ulic:

1/ ks. Józefa Florczaka, oznaczone numerami geodezyjnymi: 1248/3 o pow. 0,0297 ha, 148/4 o pow. 0,0263 ha, 1248/5 o pow. 0,0241 ha, 1248/6 o pow. 0,0227 ha, 1248/7 o pow. 0,0222 ha, 1248/8 o pow. 0,0224 ha,

2/ Polnej, oznaczona numerem geodezyjnym 829/7 o pow. 0,0204 ha,

3/ Szerokiej, oznaczonej numerem geodezyjnym 416/2 o pow. 0,0024 ha,

4/ Parkowej, oznaczonej numerem geodezyjnym 604/4 o pow. 0,0014 ha

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku – Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 118), tel: 063-289-61-64.

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Marta Jachimowska, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Kujawa, Iwona Lechtańska, Anna Wiśniewska-Kocik, Andrzej R. Tyczyno  
oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Paweł Grabara, Beata Grzelka, Tadeusz Rabięga

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolsa Szosa 3, tel. 063 278 53 41  
KOLPORTAŻ: tel. 0609 415 728, 0500 017 037

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKLAD: 7.900 egz.

DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 60-175 Poznań, ul. Malwowa 158

ECHO TURKU

Redakcja  
ul. Kolska Szosa 3  
62-700 Turek

tel. (0-63) 278 53 41  
fax (0-63) 289 18 88

e-mail: echo\_turku@turek.net.pl



## Szkoła w Koninie i Kaliszu Liceum dla Dorosłych

# ! ŚREDNIE W ROK !

Zajęcia już w styczniu!

tel. 061-835-31-59

0510-959-719; 0698-940-348

*Drozd Górski Lubecki*

## ADWOKACI I RADCOWIE PRAWNI

ul. Foksal 18 lok. 126,  
00-372 Warszawa  
tel. 022 626 83 00

W związku z wyegzekwowaniem należności w kilkuset sprawach sądowych o zapłatę za akcje ZE PAK S.A.

*zapraszamy Naszych Klientów*

*na spotkanie*

w Miejskim Domu Kultury w Turku celem zwrotu przyjętych dokumentów.

Osoby, których sprawy są w toku, będą mogły uzyskać informację o ich przebiegu.

Spotkanie odbędzie się 24 stycznia 2007r. od godz. 10.00 do godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 1 w Turku, ul. 3 Maja 29

z13/ceg

### INFORMACJA

Działając na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. nr 261, poz. 2603 z późn. zm./

#### BURMISTRZ MIASTA TURKU

niniejszym informuje, iż w terminie od 03.01.2007 r. do 24.01.2007 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego ograniczonego, położonej w Turku przy ulicy poduchowne, oznaczonej numerem geodezyjnym 274 o powierzchni 0,0255 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku – Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 118), tel: 063-289-61-64.

z1/ika

### STOLTUR PRZYJME DO PRACY

- LAKIERNIKA 1 osobę  
- STOLARZA 1 osobę

WYMAGANE KWALIFIKACJE

TEL. 63 280 26 00  
7.00-15.00

z8/DK

### PRAWO JAZDY KAT. B

**TYLKO 1000 ZŁ!  
RATY 0%**

-Tanio i solidnie!  
-Dojazd do kursanta!  
Aleksander Stefanowski  
Obrzebin 13  
tel. 0607 937 508;0603 673 9611654

super  
promocje  
sprawdź na  
naszej stronie:

zak  
CENTRUM NAUKI I BIZNESU

www.zak.edu.pl

**Dwuletnie Szkoły Policealne:**  
technik: usług kosmetycznych, usług fizycznych, administracji, obsługi turystycznej  
**Jednoroczne Szkoły Policealne:**  
masaż leczniczy, fizjoterapia, logistyka, marketing i reklama, sekretarstwo - asystencka, kosmetyka

Konin  
ul. Chopina 21,  
tel. (063) 245-48-07,  
tel./fax (063) 244-81-11

nieodpłatne

zaświadczenia do  
WKU i ZUS

infolinia  
0801 100 777

### INFORMACJA

o handlu, usługach  
i służbie zdrowia

**94-34**

z06/pp

### PRAKTYKA LEKARSKA

#### MAREK BAKALARZ

specjalista ginekolog-położnik  
USG

Turek, ul. Niepodległości 21  
pon. śr. czw. od godz. 15.30  
sobota od godz. 9.00

Możliwość telefonicznego  
uzgodnienia wizyty  
tel. 063 278 09 44

### INFORMACJA

Działając na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. nr 261, poz. 2603 z późn. zm./

#### BURMISTRZA MIASTA TURKU

niniejszym informuje, iż w terminie od 03.01.2007 r. do 24.01.2007 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, położonej w Turku przy ulicy Jedwabniczej, oznaczonej numerami geodezyjnymi: 673, 676, 681 o łącznej powierzchni 2,6585 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku – Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 118), tel: 063-289-61-64.

z15/ka

Miranda- SERWIS Spółka z o.o.w Turku,  
ul. Jedwabnicza 1,  
prowadzi nabór na pracowników produkcyjnych  
w niżej wymienionych zawodach:

**OPERATOR MECHANIK  
OPERATOR MONTER  
OPERATOR ELEKTROMONTER  
OPERATOR KONSERWATOR**

#### Wymagania:

-wyszkolenie minimum zasadnicze zawodowe,

#### Rodzaj zatrudnienia:

-umowa o pracę na czas określony w pełnym wymiarze czasu pracy, praca zmianowa .

**Przewidujemy możliwość  
przyuczenia do zawodu**

Oferty zawierające CV (życiorys) oraz ksero ostatniego świadectwa pracy prosimy kierować na adres:

MIRANDA - SERWIS Spółka z o.o.  
ul. Jedwabnicza 1 62-700 Turek (repcja)

z144

## Zapraszamy do reklamy

tel. 063 278 53 41

echo@turek.net.pl

**DERRIEN**

Agencja Pracy Tymczasowej

Poszukujemy kandydatów do pracy we Francji

- spawacz (stal nierdzewna) – specjalizowany na mleczarstwie - 2 osoby
- hydraulik - specjalizowany na mleczarstwie - 2 osoby
- spawacz ( miedź , cynk) - 2 osoby
- murarz - 8 osób
- kamieniarz (cięcie, formowanie, szlifowanie kamienia) - 4 osoby
- tynki gipsowe (agregatem) - 6 osób

Dane kontaktowe: DERRIEN SP. Z O.O.,  
CISEW 18, 62-700 TUREK,  
tel/fax: (063) 278 31 22,

e-mail: derrien@op.pl, w godz. od 9.00 do 15.00

z141/DK

## Doradztwo kredytowe

Rewelacyjny kredyt dla rolników! **Bez dochodów!**

KREDYTY

-konsolidacyjne  
-mieszkaniowe  
-hipoteczne  
-obrotowe dla firm bez zaśw. US i ZUS  
-samoходowe na oświadczenie  
-leasing na maszyny

hipoteczne i gotówkowe na  
spłatę zajęć komorniczych  
pośrednictwo w sprzedaży  
maszyn rolniczych

Turek, Os. Młodych 8/1

Możliwy dojazd do klienta! tel. 0511 104 521



**Producent Okien i Drzwi  
PCV i Aluminium**

TONTOR U nas zawsze solidnie i tanio oraz miła obsługa

**PROMOCJA!!!  
RATY montaż GRATIS**

OKNA 6-komorowe

OKNA 5-komorowe w cenie 4-komorowych!!!

Okucie: WINKHAUS, auto pilot; Szyba: K 1.0 (niskoemisyjna)

W ofercie również parapety, roletki, drzwi wewnętrzne

Turek, ul. Kolska Szosa 7c tel. 063 278 85 60, 0691 968 993

Malanów, ul. Turecka 15 tel. 063 288 40 42, 0607 801 946



**TURECKA IZBA GOSPODARCZA**

62-700 TUREK, ul. Kaliska 47, tel/fax (063) 289 18 89, e-mail biuro@tug.turek.pl



W związku ze zmianami przepisów prawa, uprzejmie zapraszamy przedstawicieli branży spożywczej

do udziału w nieodpłatnym seminarium informacyjnym z zakresu:

„Ustawa o bezpieczeństwie żywności”,

które odbędzie się w dniu 12 stycznia br.,

Szczegółowych informacji można uzyskać w biurze TIG przy ul. Kaliskiej 47, tel. 063 289 18 89.

z16/ka





Firma ANDREWEX Sp z o.o.  
Poszukuje kandydatów na stanowisko:

**SPECJALISTA DS. EKSPORTU**

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za:

- dobór środków transportu
- przygotowanie dokumentacji transportowej
- koordynację zleceń transportowych

Oczekujemy:

- wykształcenie wyższe
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
- doświadczenie w branży transportowej
- samodzielność i dobra organizacja pracy
- łatwość nawiązywania kontaktów
- biegła znajomość obsługi komputera

Osoby zainteresowane proszone są o kontakt telefoniczny z sekretariatem pod nr tel. 0-63 2804100, bądź o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres email: biuro@andrewex.com.pl



**tu... GOTÓWKA**

Zapraszamy do naszego punktu:

**TUREK, ul. Kaliska 35**  
**(063) 289 39 59**

**PRODUCENT MEBLI ŁAZIENKOWYCH**

**PROMOCJA!**

Szafka wisząca PANDA 40 - 89<sup>zł</sup>  
Szafka NOVA 50 - 99<sup>zł</sup>  
Szafka NOVA 65 - 109<sup>zł</sup>

Wykonujemy parapety wewnętrzne na każdy wymiar!

ul. Kolska Szosa 28; 62-700 TUREK tel.: (063) 214 11 00

**AGENCJA KREDYTOWO-UBEZPIECZENIOWA**

**NOWA OFERTA KREDYTOWA**

**OPROCENTOWANIE JUŻ OD 13,9%**

**WYSOKIE KWOTY KREDYTU DO 50000 ZŁ, NAWET NA 6 LAT**

GE MONEY BANK S.A., DOBRY KREDYT, CITIFINANCIAL, GETIN BANK S.A., FIOLET, DOM BANK S.A., BPH S.A., MILLENIUM BANK S.A., SATANDER CONSUMER BANK S.A., MBANK

**KREDYTY HIPOTECZNE:** na remont, budowę, spłatę już posiadanego zadłużenia oraz na dowolny cel

- szybka decyzja kredytowa, niskie oprocentowanie  
- również Na oświadczenie o dochodach.

**KREDYT KONSOLIDACYJNY** na spłatę zadłużenia w innych bankach

- bez zabezpieczenia i dodatkowych formalności  
konsolidacja do **57.000 zł**

**NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE I MAJĄTKOWE**

TUREK, ul. Kaliska 23, tel. 289 44 12 669 931100.

KONIN, ul. Dworcowa 15, tel. 244 88 68, 663 747402 (była składnica harcerska)  
SOMPOLNO, ul. 11 listopada 11, tel. 261 42 12.



**BIURO TURYSTYCZNE**

Turek ul. Kolska Szosa 3 (biurowiec po ZPOW)  
Tel. 063 278 88 45, kom 0504 12 11 97, e-mail: biuro@bt-alicja.lm.pl

Szanowni Państwo, z przyjemnością przedstawiam harmonogram wycieczek objazdowych na sezon wiosna - lato - jesień 2007

Kwiecień	Wrzesień
- Wiosna w Paryżu 15.04 - 21.04.2007	- Wczasy dla Seniora - Bieszczady 16.06 - 22.06.2007
- Sentymentalna podróż do Lwowa 28.04 - 01.05.2007	- Klasyczne Włochy 26.06 - 04.07.2007
- Klasyczne Włochy 28.04 - 05.05.2007	- Wczasy dla Seniora - Świnoujście 01.09 - 07.09.2007
Maj: - Wilno 18.05 - 20.05.2007	- Chorwacja „pół na pół” - zwiedzanie i wypoczynek 09.09 - 18.09.2007
Czerwiec	- Klasyczne Włochy 22.09 - 29.09.2007
- Chorwacja „pół na pół” - zwiedzanie i wypoczynek 01.06 - 10.06.2007	Październik: - Paryż 06.10 - 12.10.2007
- Grecja - antyczna przygoda 11.06 - 22.06.2007	

z2/DK

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

wykonuje badania techniczne na wysoko specjalistycznym sprzęcie diagnostycznym niżej wymienionych pojazdów:

- motocykle
- samochody osobowe (również zasilane gazem)
- samochody ciężarowe
- autobusy
- przyczepy i naczepy
- ciągniki rolnicze

**PHU JAN-POL Turek, ul. Konińska 1**

**WULKANIZACJA SERWIS**



sam. osobowe  
sam. ciężarowe

**GENY PROMOCYJNE**

**DUŻY WYBÓR OPON**  
montaż - demontaż GRATIS  
przy zakupie nowych opon

Zapraszamy: codziennie od 7.00 - 18.00  
soboty od 8.00 - 13.00

**APARATY „DAW-MED” SŁUCHOWE**

**UMOWA z NFZ**

\* możliwość dofinansowania z PCPR i uzyskania aparatu za darmo

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

**CYFROWY POLSAT**

**TUNER SATELITARNY**

na własność za **99<sup>zł</sup>**

Pakiet Mini - 9,90 zł

AUTORYZOWANY dystrybutor  
Turek,  
Pl Wojska Polskiego 6  
063 289 27 00

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR URZĄDZENIA chłodnicze**

cenę producenta  
okres gwarancji 2 lata

**IKOŁO**  
ul. 3 Maja 106  
tel./fax 272-37-68  
sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu

bon rabatowy

**5%**

taniej



Bon do zrealizowania:  
Poddębice, Pl. Kościuszki 17 043-678-34-83  
Turek, ul. F. Chopina 64 516-199-646

Regulamin: www.qster.com.pl

z4/DK

**BIG STAR**

YOUR LIFE. YOUR JEANS.

**LIKwidACJA SKLEPU !!!**

**WYPRZEDAŻ ODZIEŻY MARKOWEJ !!!**

Ul. Kolska 12, TUREK

**CENTRUM MOTORYZACYJNE**

Turek, ul. Milewskiego 8

tel. 63 21 41 573, 21 41 554, www.ekotar.pl

**Denerwuje cię wzrost cen benzyny  
załóż instalację gazową i oszczędzaj!!!**

- gaźnik już od 990 zł
- jednopunktowy wtrysk już od 1.299 zł
- wielopunktowy wtrysk już od 1.499 zł
- sekwencyjny wtrysk gaz 4 cyl. już od 2.699 zł

Jesteśmy generalnym dystrybutorem firmy na Wielkopolskę

- STACJA KONTROLI POJAZDÓW
- MECHANIKA POJAZDOWA
- MYJNIA RĘCZNA
- WULKANIZACJA

Turek, ul. Milewskiego 8



KACIK



NOWORODKA



**Eryk Włodarczyk**  
syn Mileny i Grzegorza  
ur. 19 grudnia, godz. 11.25  
waga 3160, długość 54cm



**Jakub Durys**  
syn Sylwii  
ur. 27 grudnia, godz. 8.45  
waga 3250, długość 54cm



**Bartosz Pawłowski**  
syn Anety i Romana  
ur. 27 grudnia, godz. 14.45  
waga 3280, długość 55cm



**Oliwier Tarczewski**  
syn Iwony  
ur. 27 grudnia, godz. 18.55  
waga 3830, długość 56cm



**Julia Grzelak**  
córka Agaty i Roberta  
ur. 28 grudnia, godz. 19.40  
waga 3750, długość 55cm



**Kewin Majtczak**  
syn Izabeli  
ur. 29 grudnia, godz. 4.00  
waga 3250, długość 54cm



**Maja Sulkowska**  
córka Karoliny i Tomasza  
ur. 28 grudnia, godz. 9.40  
waga 3050, długość 53cm



**Kamil Bliński**  
syn Agnieszki i Waldemara  
ur. 30 grudnia, godz. 1.00  
waga 3150, długość 54cm



**Maja Kubiak**  
córka Aleksandry i Macieja  
ur. 30 grudnia, godz. 8.00  
waga 3130, długość 53cm



**Szymon Darul**  
syn Agnieszki i Wiktora  
ur. 30 grudnia, godz. 9.20  
waga 4070, długość 59cm



**Dawid Maciejewski**  
syn Anny i Dariusza  
ur. 31 grudnia, godz. 3.40  
waga 4020, długość 57cm

## Sylwestrowe maluchy

Dorota i Krzysztof Obielakowie z Podłużyc w gminie Brudzew to szczęśliwi rodzice, których córeczka przyszła na świat, jak jedna z pierwszych dzieci w nowym 2007 roku. Dziewczynka cała i zdrowa urodziła się o godzinie 2.35, ważyła 3320 gramów i mierzyła 53 centymetry.



Kolejny noworocznym dzieckiem był synek Agnieszki i Marcina Januszewskich z Dąbrowy w gminie Uniejów, który urodził się o godzinie 5.00, ważył 3460 gramów i mierzył 53 centymetry.



Z kolei o godzinie 5.10 na świat przyszła córeczka Iwony i Roberta Kurpińskich z Kłodawy w powiecie kolskim. Dziewczynka w chwili narodzin ważyła 2550 gramów, mierzyła 48 centymetrów. Z jej narodzin cieszył się również starszy brat Bartek, który wraz z tatą przyjechał odebrać malutką siostrzyczkę i mamę do domu.



Ach, co to był za ślub



Justyna Kupińska z Boleszczyna i Sławomir Rajdok z Lublińca przysięgę małżeńską złożyli w sobotę, 25 listopada o godz. 16.00 w kościele pod wezwaniem świętego Piotra i Pawła w Boleszczynie. Swoich 150 gości Państwo Młodzi zaprosili na wesele do sali OSP w Smulsku. Justyna i Sławek są parą od dwóch i pół roku.

## USC informuje

### URODZENIA

Dawid Maciejewski, Aleksandra Anna Ruda, Szymon Piotr Darul, Julia Grzelak, Jakub Dorys, Maja Kubiak

### ŚLUBY

USC Brudzew: Ewa Pietruszka i Dariusz Majchrzak  
USC Kawęczyn: Marcin Piotr Durczyński i Edyta Wisłowska,  
Krystian Kamil Szpryc i Sylwia Wesołowska  
USC Tuliszków: Wągiel Adrianna i Artur Nowakowski

### ZGONY

USC Brudzew: Stanisława Żołowicz, Krystyna Smiglewska,  
Władysław Gręda, Bronisław Dzieran  
USC Malanów: Stanisław Pawlak  
USC Tuliszków: Mariusz Jerzy Łodożyński  
USC Turek: Zofia Rembas, Maryla Białek,  
Kazimierz Łukasiewicz, Józef Wszędybył, Ludwik Skała



**STOLTUR**

JAN I MARIAN MILLER

zaj. 1898 r.

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kolska Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

**POGRZEBY**

• pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY**

• największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł

Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo



Firma Usługowa "ORAY"

- USŁUGI POGRZEBOWE

**W. Papierska** Turek ul. Poduchowna 1

TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

Przewóz w kraju i poza granicami RP

Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)

Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS

Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatoprakcji

Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc

Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)

Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA

Tel. 063 278 81 57

(Pl. Wojska Polskiego 10)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE



## Korzystny układ gwiazd



**Avensis**  
bliżej nawet o 8 500 zł\*



**Corolla**  
bliżej nawet o 7 100 zł\*



**Yaris**  
bliżej nawet o 4 500 zł\*



**Aygo**  
bliżej o 3 300 zł\*

Konstelacja najjaśniejszych gwiazd Toyoty zbliża się do Polski.  
Już 27 grudnia wszystkie gwiazdy znajdą się w zasięgu Twojej ręki.

FINANCIAL  
SERVICES



ATRAKCYJNY KREDYT  
TOYOTA BANK POLSKA  
PRZYJAZNY LEASING  
TOYOTA LEASING POLSKA



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

AYGO – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi od 4,1 do 4,6 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi 109 g/km. Toyota Yaris – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 4,5 do 6,0 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 119 do 141 g/km. Toyota Corolla – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 4,7 do 7,2 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 125 do 190 g/km. Toyota Avensis – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 5,5 do 9,6 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 146 do 228 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej: [www.toyota.pl](http://www.toyota.pl), na podstronie: Recykling samochodów.

**AUTO KAMIŃSKI Sp. z o.o.**  
ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin,  
tel. (063) 249 17 77, e-mail: [038@toyota.pl](mailto:038@toyota.pl)